



# 7008 // MOTION TEX VIZ

## Schutzkleidung / Risikokategorie II

### Protective clothing / Risk category II

### DE

**Anleitungen und Informationen des Herstellers**  
Informationsbroschüre für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II Abschnitt 1.4. Bitte lesen Sie diese Informationsbroschüre sorgfältig vor Gebrauch der PSA durch. Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der PSA beizufügen, bzw. dem Empfänger der PSA auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Informationsbroschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.

Schutzkleidung	Risikokategorie II
Größe(n)	XS-6XL
Farbe(n)	Neonorange, Neongelb
Zertifizierung	EN ISO 20471
Notifizierte Stelle	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy
Kennnummer	0302

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die EU-Konformitätserklärung kann unter [www.doc.nitras.de](http://www.doc.nitras.de) eingesehen werden.

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie II. Dieses schützt Sie gegen: Bei schlechten Sichtverhältnissen, ultraviolette Sonneneinstrahlung (UV-A, UV-B). Dieses Produkt bietet daher, unter anderem, keinen Schutz gegen: Mechanische Risiken, Chemikalien, Mikroorganismen, Kälte, thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer), Stromschläge, Strahlung, Arbeiten mit Hochdruckstrahl, Regen, feste Partikel, radioaktive Kontamination. Bitte beachten Sie die angebrachten Piktogramme, Hinweise und die dazugehörigen Leistungsstufen.

Lagerung / Nutzung / Überprüfung: Kühl und trocken lagern. Von direktem Sonnenlicht, UV-Strahlen oder Ozonquellen fernhalten. Nicht im geknickten Zustand oder unter Gewichtbelastung lagern. Das Produkt möglichst in der Originalverpackung lagern bzw. transportieren. Einflüsse wie Licht, Feuchtigkeit, Temperatur sowie natürliche Werkstoffveränderungen, während eines längeren Zeitraumes, können eine Änderung der Produkteigenschaften zur Folge haben. Exakte Angaben zur Lagerzeit und der Lebensdauer der PSA sind nicht möglich, da beide Parameter u. a. von der jeweiligen Art der Lagerung, Temperatur, Feuchtigkeit, dem Verschleißgrad und der Verwendungsintensität abhängen. Überprüfen Sie dieses Produkt daher nach einer längeren Lagerung sowie vor und nach jeder Nutzung auf Schäden oder Werkstoffveränderungen (z. B. spröde, rissige Beschichtungen / Materialien, Löcher, Farbveränderungen etc.). Überprüfen Sie dieses Produkt vor jeder Nutzung auf Eignung für die vorgesehene Tätigkeit und auf die korrekte Größe. Ungeeignete oder fehlerhafte Produkte sind zu entsorgen und auf keinen Fall zu verwenden. Die Größe des Produkts kann z. B. durch Dehnung von den Angaben abweichen.

Alle Leistungen wurden durch Prüfungen unter Laborbedingungen ermittelt. Es wird daher eine Überprüfung empfohlen, ob die PSA für die vorgesehene Verwendung geeignet ist, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von verschiedenen Parametern (z. B. Temperatur, Abrieb, Verwendungsintensität) von denen der Baumusterprüfung abweichen können. Wurde PSA bereits verwendet, kann diese, aufgrund des Verschleißgrades, geringere Leistungen bieten. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produktes.

Reinigung / Wartung: Bitte beachten Sie die Angaben auf dem eingnähten Pflegeetikett. Achten Sie generell darauf, alle Reißverschlüsse vor dem Waschen zu schließen und das Produkt auf links zu drehen. Zudem sollte das Produkt separat oder mit gleichen Farben gewaschen werden. Überprüfen Sie dieses Produkt nach der Reinigung und vor dem erneuten Tragen auf Schäden. Beschädigte Produkte nicht wiederverwenden. Je nach Art der Reinigung, kann sich dies negativ auf die Leistung des Produktes auswirken. Der Hersteller übernimmt daher, nach einer unsachgemäß durchgeführten Reinigung, keine Verantwortung mehr für das Produkt.

Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach unbeabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. In diesem Fall ist die Entsorgung in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen.

Besondere Hinweise: PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen.

Faserzusammensetzung					
Oberstoff: 55% Baumwolle, 45% Polyester					
Größe(n)	Brustumfang A	Körpergröße B	Größe(n)	Brustumfang A	Körpergröße B
XS	94-100 cm	167-171 cm	2XL	124-130 cm	182-186 cm
S	100-106 cm	170-174 cm	3XL	130-136 cm	185-189 cm
M	106-112 cm	173-177 cm	4XL	136-142 cm	188-192 cm
L	112-118 cm	176-180 cm	5XL	142-148 cm	191-195 cm
XL	118-124 cm	179-183 cm	6XL	148-154 cm	194-198 cm

**Pflegesymbole**

Maschinenwäsche 60°C	Nicht bleichen	Trocknen im Trockner schonend	Kalt bügeln	Keine chemische Reinigung

EN ISO 20471:2013	Prüfparameter	Leistungsstufen	Prüfergebnis
	A	A Mindestfläche des sichtbaren Materials in Quadratmeter	1-3 2

Empfohlene Anzahl der maximalen Pflegeprozesse: 50  
Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, usw. ab. Verschmutzung und Verunreinigung schränken ggf. die hohe Sichtbarkeit ein, empfehlenswert ist eine Sichtkontrolle vor jedem Anlegen der Jacke.  
Das Tragen von Warnschutzbekleidung stellt nicht sicher, dass der Träger unter allen Umständen gesehen wird. Die Schutzwirkung ist nur bei sauberer und geschlossener Warnschutzbekleidung gegeben. Nur ein vollständig intaktes Produkt gewährleistet den größtmöglichen Schutz. Ist die Schutzfunktion durch Verschleiß jeglicher Art beeinträchtigt, muss das Produkt gereinigt bzw. instandgesetzt werden. Sollte eine Reinigung oder eine Instandsetzung nicht mehr möglich sein, muss das Produkt ersetzt werden.

Mindestfläche des sichtbaren Materials in Quadratmeter:			
Material	Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Hintergrundmaterial	0,80	0,50	0,14
Retroreflektierendes Material	0,20	0,13	0,10

Die Anforderungen an die sichtbare Mindestfläche zum Erreichen einer Klassifizierung der Kleidung dürfen nicht durch vorhandene oder nachträglich angebrachte Logos, Beschriftungen, Etiketten etc. vermindert oder beeinträchtigt werden. Sofern Sie eigene Markierungen anbringen möchten, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Hersteller auf.

### EN 13758-2:2003+A1:2006 Schutzzeigenschaften gegen ultraviolette Sonnenstrahlung

**EN 13758-2**

UPF 40+

Sonnenstrahlung verursacht Hautschäden. Nur bedeckte Flächen sind geschützt. Der von diesem Gegenstand gebotene Schutz kann sich durch ständigen Gebrauch, beim Ausweiten oder im nassen Zustand verringern. Sorgt für UV-A- + UV-B-Sonnenschutz.

Ergebnisse der neuesten internationalen Forschung haben gezeigt, dass eine längere Beanspruchung der Haut durch Sonnenstrahlung kurz- und langzeitige gesundheitsschädliche Auswirkungen haben kann. Die als Hauptsache in Betracht kommende ultraviolette Strahlung kann durch Bekleidung beträchtlich abgeschwächt werden. Der von der Bekleidung gebotene Schutzgrad schwankt jedoch erheblich und hängt von vielen Faktoren ab. Die wesentlichsten Faktoren sind dabei die Gewebeeigenschaften und die Ausführung der Kleidungsstücke. Die in der vorliegenden Norm festgelegten Mindestanforderungen an Gewebe bieten ausreichenden Schutz in allen, jedoch nicht den extremsten Situationen, die aber beim Tragen unter normalen Verhältnissen kaum anzutreffen sind.

**Hersteller** **Jahr und Monat der Herstellung**

EAC-Kennzeichnung

UkrSEPRO-Kennzeichnung

Anleitungen und Informationen des Herstellers lesen

CE-Kennzeichnung

### EN

**Manufacturer's instructions and information**  
Information brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425, annex II point 1.4. Please read this information brochure carefully before using the PPE. You are obligated to enclose this information brochure when passing on the PPE or to hand it over to the recipient of the PPE. For this purpose, this information brochure may be reproduced without restriction.

Protective clothing	Risk category II
Size(s)	XS-6XL
Colour(s)	Neon orange, neon yellow
Certification	EN ISO 20471
Notified body	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302

The CE marking certifies that the product complies with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425. The EU declaration of conformity can be viewed at [www.doc.nitras.de](http://www.doc.nitras.de)  
This product is personal protective equipment of risk category II. It protects you against poor visibility,

ultraviolet solar radiation (UV-A, UV-B). This product does not provide protection against mechanical hazards, chemicals and microorganisms, cold, thermal hazards (heat and/or fire), electric shock, radiation, high pressure jets, rain, solid particles, radioactive contamination. Please note the pictograms, notes and the corresponding performance levels.  
Storage / use / servicing: Store in a cool, dry place. Keep away from direct sunlight, UV rays or ozone sources. Do not store in buckled condition or under weight load. If possible, store or transport the product in its original packaging. Influences such as light, humidity, temperature and natural changes in materials over a longer period of time can lead to changes in product properties. Exact information on storage time and service life of the PPE is not possible, since both parameters depend on the respective type of storage, temperature, humidity, degree of wear and intensity of use, among other things. Check this product for damage or material changes (e.g. brittle, cracked coatings / materials, holes, colour changes etc.) after prolonged storage and before and after each use. Before each use, check this product for suitability for the intended activity and for the correct size. Unsuitable or defective products must be disposed of and never used. The size of the product may differ from the specifications, e.g. due to stretching.  
All performances were determined by tests under laboratory conditions. It is therefore recommended to check whether the PPE is suitable for the intended use, as the conditions at the workplace can differ from those of the type examination depending on various parameters (e.g. temperature, abrasion, intensity of use). If PPE has already been used, it can offer lower performance due to the degree of wear. The manufacturer accepts no responsibility for any improper use of the product.  
Cleaning / Maintenance: Please note the information on the sew-in care label. Always make sure to close all zippers before washing and turn the product to the left. In addition, the product should be washed separately or with the same colours. Check this product for damage after cleaning and before wearing it again. Do not reuse damaged products. Depending on the type of cleaning, this can have a negative effect on the performance of the product. The manufacturer accepts no responsibility for any improper cleaning of the product.  
Disposal: Dispose of with household waste. This product may be contaminated by environmentally harmful or hazardous substances after intended or unintended contact with chemicals. In this case, disposal must be carried out in accordance with the local legal regulations.  
Special notes: PPE can cause allergic reactions. Special care is recommended in case of known hypersensitivity.

Fibre composition					
Upper: 55% cotton, 45% polyester					
Size(s)	Chest girth A	Height B	Size(s)	Chest girth A	Height B
XS	94-100 cm	167-171 cm	2XL	124-130 cm	182-186 cm
S	100-106 cm	170-174 cm	3XL	130-136 cm	185-189 cm
M	106-112 cm	173-177 cm	4XL	136-142 cm	188-192 cm
L	112-118 cm	176-180 cm	5XL	142-148 cm	191-195 cm
XL	118-124 cm	179-183 cm	6XL	148-154 cm	194-198 cm

**Care symbols**

machine wash 60°C	Do not bleach	Tumble dry, low temperature	Cold iron	Do not dry clean

### EN ISO 20471:2013 + A1:2016 High visibility clothing

EN ISO 20471:2013	Test parameter	Performance level	Test result
	A	A Minimum area of the visible material in square meters	1-3 2

Recommended number of maximum care processes: 50  
The specified maximum number of cleaning cycles is not the only factor influencing the service life of the garment. The service life also depends on use, maintenance, storage etc.  
Soiling and contaminants may limit the high visibility. We recommend a visual inspection before every application of the jacket.  
Wearing protective clothing does not ensure that the wearer is seen under all circumstances. The protective effect can only be achieved with clean and closed high-visibility clothing. Only a completely intact product guarantees maximum protection. If the protective function is impaired by wear and tear of any kind, the product must be cleaned or repaired. If cleaning or repair is no longer possible, the product must be replaced.

Minimum area of the visible material in square meters:			
Material	Class 3	Class 2	Class 1
Background material	0,80	0,50	0,14
Retroreflective materia	0,20	0,13	0,10

The requirements concerning the minimum visible area required to achieve a performance level must not be reduced or impaired by logos, markings, labels etc. that are present or have been added at a later date. If you would like to apply your own markings, please contact the manufacturer.

### EN 13758-2:2003+A1:2006 Protective properties against ultraviolet solar radiation

**Hersteller** **Jahr und Monat der Herstellung**

Marquage EAC

Marquage UkrSEPRO

Lire les instructions et informations du fabricant

Marquage CE

### IT

**Istruzioni e informazioni del produttore**  
Opuscolo informativo per i dispositivi di protezione individuale (DPI) ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4. Leggere attentamente questo opuscolo informativo prima di utilizzare i DPI. L'utente è obbligato ad allegare questo opuscolo informativo al momento della cessione dei DPI o di consegnarlo al beneficiario dei DPI. A tal fine, questo opuscolo informativo può essere riprodotto senza limitazioni.

Protective clothing	Categoria di rischio II
Dimensione(i)	XS-6XL
Colori	Arancione neon, Giallo fluo
Certificazione	EN ISO 20471
Organismo notificato	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302

Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE può essere consultata all'indirizzo [www.doc.nitras.de](http://www.doc.nitras.de).  
Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale della categoria di rischio II. Questo protegge l'utente da cattive condizioni di visibilità, radiazione solare ultravioletta (UV-A, UV-B). Questo prodotto non fornisce protezione contro rischi meccanici, prodotti chimici e microrganismi, freddo, rischi termici (calore e/o fuoco), scosse elettriche, radiazioni, lavori con getto ad alta pressione, pioggia, particelle solide, contaminazione radioattiva. Osservare i pittogrammi allegati, le note e i livelli di prestazione corrispondenti. Immagazzinamento / utilizzo / controllo: Conservare in un luogo fresco e asciutto. Tenere lontano da luce solare diretta, raggi UV o fonti di ozono. Non immagazzinare piegato o sotto carico. Se possibile, immagazzinare o trasportare il prodotto nella confezione originale. Influssi come luce, umidità, temperatura così come cambiamenti naturali del materiale, durante un periodo più lungo, possono avere come conseguenza un cambiamento delle proprietà del prodotto. Non sono possibili dati esatti per il tempo di immagazzinamento e la durata dei DPI, poiché entrambi i parametri dipendono tra l'altro dalla modalità di immagazzinamento, dalla temperatura, dall'umidità, dal grado di usura e dall'intensità d'uso. Controllare che il prodotto non presenti danni o cambi di materiale (ad es. rivestimenti/materiali screpolati, pieni di crepe, fori, cambiamenti di colore, ecc.) dopo un immagazzinamento prolungato e prima e dopo ogni utilizzo. Prima di ogni utilizzo, verificare che il prodotto sia adatto all'attività prevista e sia di corrette dimensioni. I prodotti non idonei o difettosi devono essere smaltiti e non utilizzati. Le dimensioni del prodotto possono differire dalle indicazioni ad esempio a causa di allungamento.  
Tutte le prestazioni sono state determinate mediante prove in condizioni di laboratorio. Si consiglia pertanto di verificare se i DPI sono adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle della prova del modello di costruzione in relazione a vari parametri (ad es. temperatura, abrasione, intensità d'uso). Se i DPI sono già stati utilizzati, questi possono subire prestazioni inferiori a causa del grado di usura. Il produttore declina ogni responsabilità per qualsiasi uso improprio del prodotto.  
Pulizia / manutenzione: Osservare le informazioni riportate sull'etichetta di manutenzione cucita. Accertarsi sempre di chiudere tutte le cerniere lampo prima del lavaggio e ruotare il prodotto verso sinistra. Inoltre, il prodotto dovrebbe essere lavato separatamente o con gli stessi colori. Controllare che il prodotto non sia danneggiato dopo la pulizia e prima di indossarlo nuovamente. Non riutilizzare i prodotti danneggiati. A seconda del tipo di pulizia, questa può avere un effetto negativo sulle prestazioni del prodotto. Il produttore non si assume pertanto alcuna responsabilità per il prodotto dopo un'errata pulizia.  
Smaltimento: smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. In caso di contatto accidentale o intenzionale con prodotti chimici, questo prodotto può essere contaminato da sostanze nocive per l'ambiente o pericolose. In questo caso, lo smaltimento deve essere effettuato nel rispetto delle norme di legge locali. Indicazioni speciali: I DPI possono causare reazioni allergiche nelle persone sensibili. In caso di ipersensibilità nota si raccomanda una cura particolare.

Struttura di fibra					
Materiale esterno: 55% cotone, 45% poliestere					
Dimensione-ne(i)	Circonferenza toracica A	Statura B	Dimensione-ne(i)	Circonferenza toracica A	Statura B
XS	94-100 cm	167-171 cm	2XL	124-130 cm	182-186 cm
S	100-106 cm	170-174 cm	3XL	130-136 cm	185-189 cm
M	106-112 cm	173-177 cm	4XL	136-142 cm	188-192 cm
L	112-118 cm	176-180 cm	5XL	142-148 cm	191-195 cm
XL	118-124 cm	179-183 cm	6XL	148-154 cm	194-198 cm

**Simboli per manutenzione**

60	Do not bleach	Tumble dry, low temperature	Cold iron	Do not dry clean

### EN 13758-2

Solar radiation causes skin damage. Only covered areas are protected. The protection provided by this object can be reduced by continuous use, if enlarged or when wet. Ensures UV-A- + UV-B solar protection.  
The results of the latest international research have revealed that longer exposure of the skin to solar radiation may have harmful effects on health in both the short and long term. The ultraviolet radiation regarded as the primary cause can be diminished considerably by clothing. However, the degree of protection provided by the clothing varies significantly and depends on many factors. The essential factors here are the fabric properties and the design of the clothing. The minimum requirements for fabric specified in this standard provide adequate protection in all but the most extreme situations – which are hardly to be encountered when worn in normal circumstances.

**Hersteller** **Jahr und Monat der Herstellung**

EAC marking

UkrSEPRO marking

Read the manufacturer's instructions and information

CE marking

### FR

**Instructions et informations du fabricant**  
Brochure d'information sur les équipements de protection individuelle (EPI) conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II section 1.4. Veuillez lire soigneusement cette brochure d'information avant l'utilisation de l'EPI. Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information en cas de transfert de l'EPI, ou de la remettre au destinataire de l'EPI. Cette brochure d'information peut être sans restriction reproduite à cet effet.

Protective clothing	Catégorie de risque II
Dimension(s)	XS-6XL
Couleur(s)	Orange fluo, Jaune fluo
Certification	EN ISO 20471
Organisme notifié	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302

Le marquage CE atteste que le produit répond aux exigences fondamentales en matière de protection de la santé et de sécurité du Règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité CE peut être consultée à [www.doc.nitras.de](http://www.doc.nitras.de).  
Ce produit est un équipement de protection individuelle de la catégorie de risque II. Il vous protège en cas de mauvaises conditions de visibilité, rayons ultraviolets du soleil (UV-A, UV-B). Ce produit n'offre aucune protection contre les risques mécaniques, les produits chimiques et les micro-organismes, le froid, les risques thermiques (chaleur et/ou feu), les décharges électriques, le rayonnement, les travaux avec jet à haute pression, la pluie, les particules solides, la contamination radioactive. Merd de respecter les pictogrammes et consignes apposés, et les niveaux de performances associés.  
Entreposage/utilisation/contrôle : Stocker au frais et au sec. Tenir éloigné de la lumière du jour directe, du rayonnement ultraviolet ou des sources d'ozone. Ne pas entreposer à l'état plié ou sous une forte charge. Stocker et transporter le produit dans la mesure du possible dans l'emballage d'origine. Les facteurs tels que la lumière, l'humidité, la température et les modifications naturelles du matériau pendant une période prolongée peuvent occasionner une modification des propriétés du produit. Il est impossible de fournir des indications précises sur la durée de stockage et la durée de vie de l'EPI, car les deux paramètres dépendent entre autres du type respectif de stockage, de la température, de l'humidité, du degré d'usure et de l'intensité d'usage. Vérifiez par conséquent les dommages ou modifications de matériau sur ce produit après un stockage prolongé, avant et après chaque utilisation (par ex. revêtements/matériaux poreux, fissurés, trous, décolorations, etc.). Vérifiez avant chaque utilisation l'adaptabilité de ce produit à l'activité prévue et sa dimension adaptée. La dimension du produit peut diverger des indications, par ex. par l'allongement.  
Toutes les performances ont été déterminées par des essais en conditions de laboratoire. Il est par conséquent recommandé de vérifier si l'EPI est adapté à l'application prévue, car les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes en fonction de différents paramètres (par ex. température, usure, intensité d'usage) de celles du contrôle de type. Si l'EPI a déjà été utilisé, il peut offrir des performances moindres selon le degré d'usure. Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du produit. Nettoyage/entretien : Merd de respecter les indications sur l'étiquette d'entretien cousue. Veillez en général à fermer toutes les fermetures éclair avant le lavage et de retourner le produit. Le produit devrait d'abord être lavé séparément ou avec des couleurs identiques. Vérifiez la présence de dommages sur le produit après le nettoyage et avant de le porter à nouveau. Ne pas utiliser de produits endommagés. Selon le type, le nettoyage peut avoir un effet négatif sur la performance du produit. Le fabricant n'assume par conséquent plus aucune responsabilité sur le produit après la réalisation incorrecte du nettoyage.  
Élimination : Éliminez ce produit avec les déchets ménagers. Après un contact volontaire ou involontaire avec des produits chimiques, ce produit peut être pollué par des substances nocives pour l'environnement ou

Superficie minimale du matériau visible en mètre carré:			
Matériau	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Matériau d'arrière-plan	0,80	0,50	0,14
Matériau réfléchissant	0,20	0,13	0,10

Les exigences concernant la surface minimale visible pour obtenir une classification du vêtement ne doivent pas être réduites ou compromises par des logos, inscriptions, étiquettes, etc. présents ou apposés à posteriori. Si vous souhaitez apposer des marquages, merci de prendre contact avec le fabricant.

### EN 13758-2:2003+A1:2006 Propriétés de protection contre les rayons ultraviolets du soleil

**EN 13758-2**

UPF 40+

Les rayons du soleil abiment la peau. Seules les parties couvertes sont protégées. La protection offerte par cet objet peut diminuer en raison de l'usage continu, lors de l'extension et à l'état mouillé.  
Protège contre les rayons UV-A et UV-B du soleil.  
Les résultats de la dernière étude internationale ont démontré qu'une exposition prolongée de la peau aux rayons du soleil peut avoir des effets nocifs pour la santé, temporaires ou durables. Les rayons ultraviolets considérés comme étant principalement responsables peuvent être atténués par les vêtements. Le niveau de protection offert par le vêtement varie toutefois considérablement et dépend de nombreux facteurs. Les facteurs essentiels sont ici les propriétés du tissu et la réalisation du vêtement. Les exigences minimales définies dans la présente norme en matière de tissu offrent une protection suffisante dans toutes les situations, à l'exception toutefois des situations extrêmes qui cependant n'apparaissent que rarement lors du port dans des conditions normales.

**Fabricant** **Année et mois de fabrication**

Fabricant

Année et mois de fabrication


**NITRAS SAFETY PRODUCTS**

AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Germany

Phone: +49 2272 9060 0  
Mail: [info@nitras.de](mailto:info@nitras.de)  
Web: [www.nitras.de](http://www.nitras.de)



Lavaggio in lavatrice a 60°C	Non schiarire	Asciugare nell'asciugabiancheria in modo delicato	Stirare a freddo	Nessun lavaggio chimico
------------------------------	---------------	---	------------------	-------------------------

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Indumenti di segnalazione ad alta visibilità
<p>EN ISO 20471:2013</p> <p> A</p>	<p>Parametri di collaudo</p> <p>Superficie minima del materiale visibile in metri quadrati</p> <p>Livelli di prestazione</p> <p>1-3</p> <p>Risultato della prova</p> <p>2</p>

Numero consigliato delle procedure di cura massime: 50


Il numero massimo di cicli di pulizia indicato non è l'unico fattore che influenza la durata di vita dell'indumento. La durata di vita dipende anche dall'uso, dalla manutenzione, dall'immagazzinamento, ecc. Lo sporco e la contaminazione possono limitare l'alta visibilità, è consigliabile effettuare un controllo visivo prima di indossare la giacca.

Indossare gli indumenti protettivi di segnalazione non garantisce che l'utilizzatore sia visibile in ogni circostanza. L'effetto protettivo si ottiene solo con indumenti protettivi di segnalazione puliti e chiusi. Solo un prodotto completamente integro garantisce la massima protezione. Se la funzione di protezione è compromessa dall'usura di qualsiasi tipo, il prodotto deve essere pulito o riparato. Se la pulizia o la riparazione non è più possibile, il prodotto deve essere sostituito.

Superficie minima del materiale visibile in metri quadrati

Materiale	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Materiale di fondo	0,80	0,50	0,14
Materiale retroriflettente	0,20	0,13	0,10

I requisiti relativi all'area minima visibile richiesta per ottenere una classificazione degli indumenti non devono essere ridotti o compromessi da loghi, iscrizioni, etichette, ecc. esistenti o applicati a posteriori. Se si desidera applicare le proprie marcature, si prega di contattare il produttore.

EN 13758-2:2003+A1:2006	Caratteristiche di protezione contro la radiazione solare ultravioletta
<p>EN 13758-2</p> <p> UPF 40+</p>	

La radiazione solare ultravioletta causa danni alla pelle. Solo le superfici coperte sono protette. La protezione offerta da questo oggetto può ridursi a causa dell'utilizzo costante, con l'allargamento o in condizioni di bagnato. Assicurare una protezione solare da UV-A- e UV-B.

I risultati della più recente ricerca internazionale hanno mostrato che una sollecitazione prolungata della pelle può avere effetti nocivi sulla salute a breve e lungo termine. Con gli indumenti è possibile attenuare notevolmente la radiazione ultravioletta, considerata la causa principale. Il grado di protezione offerto dagli indumenti è tuttavia soggetto a sensibili variazioni e dipende da molti fattori. I fattori principali sono le caratteristiche dei tessuti e la conformazione dei capi di abbigliamento. I requisiti minimi che la presente norma stabilisce per il tessuto offrono una protezione sufficiente in ogni situazione, non però in quelle più estreme, che comunque è assai difficile che si presentino durante l'uso in condizioni normali.

 Produttore	 Anno e mese di produzione
 Marchio EAC	 Marchio UkrSepro
	 Leggere le istruzioni e le informazioni del produttore
	 Marchio CE

## ES

**Instrucciones e informaciones del fabricante**

Folleto informativo para equipo de protección individual (EPI) conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, Sección 1.4. Lea atentamente este folleto informativo antes de utilizar el EPI. Está obligado a adjuntar este folleto informativo al transmitir el EPI, es decir, al entregárselo al receptor del EPI. Para esta finalidad, este folleto informativo puede reproducirse de manera ilimitada.

Protective clothing	Categoría de riesgo II
Talla(s)	XS-6XL
Colores	Naranja fluorescente, Amarillo fluorescente
Certificación	EN ISO 20471
Organismo autorizado	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6</p> <p>57121 - LIVORNO</p> <p>Italy</p> <p>0302</p>
Número de identificación	0302

El marcado CE certifica que el producto cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad del

Zapewnia ochronę przed promieniowaniem słonecznym UV-A i UV-B.

Z najnowszych międzynarodowych badań wynika, że długie oddziaływanie promieniowania słonecznego na skórę może mieć krótko- lub długotrwale negatywne konsekwencje dla zdrowia. Promieniowanie ultrafioletowe, które jest uznawane za główną przyczynę takiego stanu rzeczy, można w istotny sposób ograniczać poprzez noszenie odzieży. Stopień ochrony zapewnianej przez odzież jest jednak różny i zależy od wielu czynników. Do najistotniejszych czynników należy tutaj zaliczyć właściwości tkaniny oraz sposób wykonania poszczególnych części garderoby. Wymagania minimalne dotyczące tkaniny zdefiniowane w niniejszej normie zapewniają odpowiednią ochronę we wszystkich sytuacjach, za wyjątkiem sytuacji ekstremalnych, które jednak w normalnych warunkach użytkowania odzieży występują bardzo rzadko.

Reglamento (UE) 2016/425. En www.doc.nitras.de puede ver la declaración UE de conformidad.

En el caso de este producto se trata de un equipo de protección individual de la categoría de riesgo II que le protege en malas condiciones de visibilidad, radiación solar ultravioleta (UV-A, UV-B). Este producto no protege contra riesgos mecánicos; sustancias químicas y microorganismos; frío, riesgos térmicos (calor o fuego); descargas eléctricas; radiación, trabajos con chorros de alta presión, lluvia, partículas sólidas, contaminación radioactiva. Por favor, observe los pictogramas dispuestos, las indicaciones y los niveles de rendimiento correspondientes.

Almacenamiento / Uso / Revisión: Almacene en un lugar fresco y seco. Mantener alejado de la luz solar directa, los rayos UV o las fuentes de ozono. No almacene doblado o bajo carga de peso. Guardar o transportar el producto, si es posible, en el embalaje original. Influencias de luz, humedad, temperatura así como alteraciones naturales del material, durante un periodo largo de tiempo pueden provocar que las características del producto cambien. No se pueden dar datos exactos sobre el tiempo de almacenamiento y la vida útil del EPI, ya que los dos parámetros dependen, entre otros, del tipo de almacenamiento, de la temperatura, la humedad, del grado de deterioro y de la intensidad de uso. Revise el producto si ha estado almacenado durante mucho tiempo, así como antes y después de cada uso para ver si presenta daños o alteraciones en el material (p.e.j., revestimientos o material áspero, agrietado, agujeros, alteración en el color, etc.). Revise el producto antes de cualquier uso para ver si es apto para la actividad prevista y si su tamaño es el correcto. Los productos inadecuados o defectuosos deberán desecharse y no deberán utilizarse en ningún caso. El tamaño del producto puede diferir de las especificaciones p.e.j., por la dilatación.

Todos los rendimientos se han calculado mediante ensayos en condiciones de laboratorio. Por tanto, se recomienda hacer una revisión para determinar si el EPI se adecua al uso previsto, ya que las condiciones en el puesto de trabajo pueden desviarse dependiendo de diferentes parámetros (p.e., temperatura, abrasión, intensidad de uso) de los del examen de tipo. Si el EPI ya se ha utilizado, puede tener un menor rendimiento debido al grado de desgaste. El fabricante no asume responsabilidad alguna si se hace un uso no previsto del producto.

Limpieza / Mantenimiento: Observe, por favor, las indicaciones de la etiqueta de cuidado cosida. Procure siempre antes del lavado que todas las cremalleras estén cerradas y que el producto esté del revés. Se debería lavar además por separado o con los mismos colores. Revise el producto tras su limpieza y antes de volver a ponerlo para ver si está dañado. No reutilizar los productos que estén dañados. En función del tipo de limpieza puede tener un efecto negativo sobre el rendimiento del producto. Por lo que el fabricante no asume responsabilidad alguna por el producto si la limpieza se ha realizado de manera inadecuada. Indicaciones adicionales: Este producto deberá utilizarse en el plazo de cinco años a partir del mes de fabricación indicado en la etiqueta.






Desecho: Puede desechar el producto junto con la basura doméstica. Tras entrar en contacto, de manera intencionada o no intencionada, con sustancias químicas, el producto puede quedar contaminado por sustancias nocivas para el medio ambiente o peligrosas. En ese caso, el desecho ha de realizarse respetando las disposiciones legales locales aplicables.

Indicaciones especiales: El EPI puede provocar reacciones alérgicas en personas sensibles. Deberá prestarse especial precaución si existe hipersensibilidad.


Composición de la fibra

Materiál superficial: 55% algodón , 45% poliéster

Talla(s)	Contorno de pecho A	Estatura B	Talla(s)	Contorno de pecho A	Estatura B
XS	94-100 cm	167-171 cm	2XL	124-130 cm	182-186 cm
S	100-106 cm	170-174 cm	3XL	130-136 cm	185-189 cm
M	106-112 cm	173-177 cm	4XL	136-142 cm	188-192 cm
L	112-118 cm	176-180 cm	5XL	142-148 cm	191-195 cm
XL	118-124 cm	179-183 cm	6XL	148-154 cm	194-198 cm

 Lavado a máquina 60°C	 No usar lejía	 Secar en secadora baja temperatura	 Planchado frío	 No utilizar productos químicos
---	---	--	--	---

**EN ISO 20471:2013 + A1:2016** **Ropa de señalización de alta visibilidad**

EN ISO 20471:2013	Parámetros de comprobación	Niveles de rendimiento	Resultado de la comprobación
 A	Superficie mínima en metros cuadrados del material visible	1-3	2






Número máximo recomendado de procesos de lavado: 50

El número máximo de ciclos de limpieza no es el único factor que influye en la vida útil de la ropa. La vida útil depende también del uso, el cuidado y el almacenamiento, etc. La suciedad y las impurezas pueden limitar la alta visibilidad, se recomienda realizar siempre un control visual antes de ponerse la chaqueta

Llevar ropa de señalización no garantiza que el usuario sea visible en todas las circunstancias. La eficacia de la protección solo se da si la ropa de señalización está limpia y cerrada. Únicamente si el producto está completamente intacto se garantiza la máxima protección posible. Si la función de protección está mermada por cualquier tipo de desgaste, el producto ha de limpiarse y arreglarse. Si ya no fuese posible limpiar o arreglar el producto, deberá reemplazarse.

Superficie mínima en metros cuadrados del material visible:

Maten	Borstomvang A	Lichaamsgroot-te B	Maten	Borstomvang A	Lichaamsgroot-te B
XS	94-100 cm	167-171 cm	2XL	124-130 cm	182-186 cm
S	100-106 cm	170-174 cm	3XL	130-136 cm	185-189 cm
M	106-112 cm	173-177 cm	4XL	136-142 cm	188-192 cm
L	112-118 cm	176-180 cm	5XL	142-148 cm	191-195 cm
XL	118-124 cm	179-183 cm	6XL	148-154 cm	194-198 cm

 Machinewas 60°C	 Niet bleken	 Drogen in droger behoedzaam	 Koud strijken	 Niet chemisch reinigen
---	---	---	---	---

**EN ISO 20471:2013 + A1:2016** **Hoogzichtbare veiligheidskleding**

EN ISO 20471:2013	Testparameters	Prestatie niveaus	Testresultaat
 A	Minimumoppervlakte van hoogzichtbaar materiaal per vierkante meter	1-3	2

Aanbevolen maximaal aantal wasbeurten: 50

Het vermeld maximale aantal wasbeurten is niet de enige factor die de levensduur van de kleding aantast. De levensduur hangt ook af van het gebruik, het onderhoud, de obergcondities enz. Vuil en vlekken kunnen de zichtbaarheid aantasten, daarom raden we vóór elk gebruik een visuele controle aan.

Het dragen van hoogzichtbare veiligheidskleding garandeert niet dat de drager onder alle omstandigheden wordt gezien. De beschermende werking is alleen gegarandeerd als de veiligheidskleding schoon en gesloten is. Alleen een volledig onbeschadigd product biedt optimale bescherming. Als de beschermende werking door slijtage van welke aard ook is aangetast, moet het product worden gereinigd of gerepareerd. Als reiniging of reparatie niet meer mogelijk is, dan moet het product worden vervangen.

Minimumoppervlakte van hoogzichtbaar materiaal per vierkante meter:

Materiál	Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Achtergrondmateriaal	0,80	0,50	0,14
Retrorreflecterend materiaal	0,20	0,13	0,10

De minimumoppervlakte aan hoogzichtbaar materiaal die van de kleding wordt vereist om als hoogzichtbaar te worden beschouwd, mag niet door reeds aanwezige of achteraf aangebrachte logo's, opdrukken, etiketken enz. worden gereduceerd of aangetast. Wilt u eigen markeringen aanbrengen, neem dan contact op met de fabrikant.

**EN 13758-2:2003+A1:2006** **Beschermende eigenschappen tegen ultraviolette zonnestraling**

EN 13758-2	
 UPF 40+	

Zonnestraling veroorzaakt huidbeschadiging. Enkel bedekte vlakken zijn beschermd. De bescherming die door dit artikel wordt geboden, kan worden verminderd door constant gebruik, bij uitzetten of in natte toestand. Biedt UV-A- + UV-B-zonnescherming. Resultaten van het recentste internationale onderzoek hebben aangetoond dat langdurige blootstelling van de huid aan zonnestraling nadelige gezondheidseffecten op korte en lange termijn kan hebben. De als hoofdzaak in aanmerking komende ultraviolette straling kan door kleding aanzienlijk worden verzwaakt. De beschermingsgraad van kleding varieert echter aanzienlijk en is afhankelijk van vele factoren. De belangrijkste factoren zijn de eigenschappen van het weefsel en het ontwerp van de kleding. De minimumvereisten voor weefels die in deze norm zijn vastgelegd, bieden voldoende bescherming in alle maar niet in de meest extreme situaties, die evenwel nauwelijks optreden tijdens het dragen onder normale omstandigheden.


 Fabrikant	 Jaar en maand van fabricage
 EAC-markering	 UkrSepro-markering
	 Gebruiksaanwijzingen e informatie van de fabrikant lezen
	 CE-markering

## FI

**Valmistajan ohjeet ja tiedot**

Materiaal	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Materiale di fondo	0,80	0,50	0,14
Materiale retrorreflettante	0,20	0,13	0,10

La superficie minima visibile requerida que se exige para obtener la clasificación de la ropa no puede reducirse o verse mermada por logotipos, rotulación, etiquetas, etc. que ya existan o que se apliquen posteriormente. Si quiere añadir marcas propias, póngase en contacto, por favor, con el fabricante.

EN 13758-2:2003+A1:2006	Características de protección contra la radiación solar ultravioleta
<p>EN 13758-2</p> <p> UPF 40+</p>	

La radiación solar provoca daños en la piel. Solo las superficies cubiertas están protegidas. La protección ofrecida por este artículo puede verse reducida si se utiliza de forma continuada, si se estira demasiado o si está húmedo. Ofrece protección solar contra rayos UV-A y UV-B.

Los hallazgos de las últimas investigaciones internacionales han demostrado que la exposición prolongada de la piel a la radiación solar puede tener efectos adversos para la salud a corto y largo plazo. La radiación ultravioleta es la causa principal y esta puede ser atenuada de forma significativa mediante prendas de vestir. Sin embargo, el grado de protección que pueden ofrecer las prendas de vestir varía considerablemente y depende de muchos factores. Los principales son las características del tejido y el diseño de las prendas. Los requisitos mínimos establecidos en esta norma que se exigen a los tejidos ofrecen una protección suficiente en todas las situaciones, salvo en las más extremas, pero que rara vez se dan si se utilizan en condiciones normales.

 Fabricante	 Año y mes de fabricación
 Marcado EAC	 Marcado UkrSepro
	 Leer las instrucciones e informaciones del fabricante
	 Marcado CE

## PL

**Instrukcje i informacje producenta**

Broszura informacyjna dotycząca środków ochrony indywidualnej zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2016/425, załącznik II, ustęp 1.4. Przed użyciem środków ochrony indywidualnej proszę starannie przeczytać tą broszurą informacyjną. W przypadku przekazania środków ochrony indywidualnej innej osobie użytkownik jest zobowiązany do dołączenia tej broszury informacyjnej lub wydania jej odbiorcy środków ochrony indywidualnej. W tym celu niniejsza broszura informacyjna może być powielana w nieograniczonym zakresie.

Odzież ochronna	Kategoria ryzyka II
Rozmiary	XS-6XL
Kolorowy	Jaskrawy pomarańczowy, Jaskrawy żółty
Certyfikaty	EN ISO 20471
Jednostka notyfikowana	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6</p> <p>57121 - LIVORNO</p> <p>Italy</p> <p>0302</p>
Numer identyfikacyjny	0302

Oznakowanie CE potwierdza, że produkt spełnia podstawowe wymagania w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa, określone w Rozporządzeniu (UE) 2016/425. Deklaracja zgodności UE dostępna jest na stronie internetowej www.doc.nitras.de.






Ten produkt należy do grupy środków ochrony indywidualnej kategorii ryzyka II. Zapewnia ochronę w warunkach słabej widoczności, ultrafioletowe promieniowanie słoneczne (UV-A, UV-B). Ten produkt nie zapewnia ochrony przed zagrożeniami mechanicznymi, środkami chemicznymi i mikroorganizmami, zimnem, zagrożeniami termicznymi (wysoka temperatura i/lub ogień), porażeniem prądem, promieniowaniem, pracami ze strumieniem wysokiego ciśnienia, deszczem, cząstkami stałymi, skażeniem radioaktywnym. Proszę przestrzegać umieszczonych piktogramów, wskázówek i przypisanych do nich poziomów wydajności.


Przechowywanie/użytkowanie/kontrola: Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Chronić przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym, promieniowaniem UV lub źródłami ozonu. Nie przechowywać w stanie zgiętym lub pod obciążeniem. Produkt przechowywać lub transportować w miarę możliwości w oryginalnym opakowaniu. Wpływ czynników takich jak światło, wilgoć, temperatura oraz naturalne zmiany materiału w dłuższym okresie czasu mogą prowadzić do zmiany właściwości produktu. Dokładne dane dotyczące okres przechowywania i trwałości środka ochrony indywidualnej nie są możliwe, ponieważ obydwa parametry uzależnione są m.in. od sposobu przechowywania, temperatury, wilgoti, stopnia zużycia i intensywności użytkowania. Dlatego po dłuższym przechowywaniu oraz przed i po każdym użyciu produkt należy sprawdzić na obecność uszkodzeń lub zmian materiałowych (np. krusze, pęknięte warstwy powłokające/materiały, otwory, przebarwienia itp.). Przed każdym użyciem produkt sprawdzić pod kątem przydatności do planowanej czynności i prawidłowego rozmiaru. Niewłaściwe lub wadliwe produkty należy zutylizować i w żadnym wypadku nie wolno ich używać. Rozmiar produktu może różnić się

od podanych danych, np. wskutek rozszerzenia materiału.







Wszystkie parametry zostały określone na podstawie badań w warunkach laboratoryjnych. Dlatego zaleca się sprawdzenie, czy środek ochrony indywidualnej nadaje się do przewidzianego zastosowania, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą w zależności od różnych parametrów (np. temperatura, ścieranie, intensywność użytkowania) odbiegać od warunków panujących w trakcie badania typu. Jeżeli środek ochrony indywidualnej został już użyty, z powodu pewnego stopnia zużycia może posiadać mniejszą wydajność. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za niewłaściwe użycie produktu.
Czyszczenie/konserwacja: Proszę przestrzegać danych na wszystkie etykiety. Generalnie należy pamiętać, aby wszystkie zamki błyskawiczne zamknąć przed praniem i odwrócić produkt na lewą stronę. Ponadto produkt należy prać oddzielnie lub z rzeczami w tych samych kolorach. Po oczyszczeniu i przed ponownym założeniem produktu sprawdzić pod kątem uszkodzeń. Uszkodzonych produktów nie używać więcej. W zależności od sposobu czyszczenia może ono wpływać negatywnie na wydajność produktu. Dlatego po niewłaściwie przeprowadzonym czyszczeniu producent nie ponosi już żadnej odpowiedzialności za produkt.
Dalsze informacje: Ten produkt należy złożyć w ciągu pięciu lat od miesiaca produkcji podanego na etykiety.
Utylizacja: Produkt można wyrzucić do śmieci domowych. Po użycim lub przypadkowym kontakcie z chemikaliami produkt może być zanieczyszczony szkodliwymi dla środowiska lub niebezpiecznymi substancjami. W takim przypadku produkt zutylizować zgodnie z miejscowymi przepisami prawa.
Informacje dodatkowe: Środek ochrony indywidualnej może wywołać u osób wrażliwych reakcje alergiczne. W przypadku znaney nadwrażliwości zaleca się zachowanie szczególnej ostrożności.

Skład surowcowy	55% bawełna, 45% poliester				
Materiał zewnętrzny:					
Rozmiar(y)	Obwód klatki piersiowej A	Wzrost B	Rozmiar(y)	Obwód klatki piersiowej A	Wzrost B
XS	94-100 cm	167-171 cm	2XL	124-130 cm	182-186 cm
S	100-106 cm	170-174 cm	3XL	130-136 cm	185-189 cm
M	106-112 cm	173-177 cm	4XL	136-142 cm	188-192 cm
L	112-118 cm	176-180 cm	5XL	142-148 cm	191-195 cm
XL	118-124 cm	179-183 cm	6XL	148-154 cm	194-198 cm


 Prac w pralce w temperaturze 60°C	 Nie wybielać	 Suszyć w suszarce w niskiej temperaturze	 Prasować w niskich temperaturach	 Nie prać chemicznie
---	--	--	--	---

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Odzież ostrzegawcza o wysokiej widoczności
<p>EN ISO 20471:2013</p> <p> A</p>	<p>Badane parametry</p> <p>Minimalna powierzchnia widocznego materiału w metrach kwadratowych</p> <p>Poziomy wydajności</p> <p>1-3</p> <p>Wynik badania</p> <p>2</p>

Zalecana maksymalna liczba prań: 50
Podana maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na trwałość odzieży. Trwałość użytkowania, pielęgnacji, przechowywania, itd.
Zanieczyszczenie i zabrudzenia mogą ograniczać widoczność, dlatego przed każdym założeniem kurtki zaleca się jej kontrolę wzrokową.
Noszenie odzieży o wysokiej widoczności nie gwarantuje, że jej użytkownik będzie dobrze widoczny w każdych warunkach. Efekt ochrony dotyczy tylko czystej i zamkniętej odzieży wysokiej widoczności. Tylko produkt w dobrym stanie gwarantuje maksymalną ochronę. Jeżeli funkcja ochronna jest ograniczona przez jakikolwiek rodzaj zużycia, produkt należy oczyścić lub naprawić. Jeżeli czyszczenie lub naprawa okażą się już niemożliwe, konieczna jest wymiana produktu.

 Marchio EAC	 Anno e mese di produzione
 Marchio EAC	 Marchio UkrSepro
	 Leggere le istruzioni e le informazioni del produttore
	 Marchio CE

### EN ISO 20471:2013 + A1:2016

EN ISO 20471:2013	Badane parametry	Poziomy wydajności	Wynik badania
 A	Minimalna powierzchnia widocznego materiału w metrach kwadratowych	1-3	2

Zalecana maksymalna liczba prań: 50
Podana maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na trwałość odzieży. Trwałość użytkowania, pielęgnacji, przechowywania, itd.
Zanieczyszczenie i zabrudzenia mogą ograniczać widoczność, dlatego przed każdym założeniem kurtki zaleca się jej kontrolę wzrokową.

Noszenie odzieży o wysokiej widoczności nie gwarantuje, że jej użytkownik będzie dobrze widoczny w każdych warunkach. Efekt ochrony dotyczy tylko czystej i zamkniętej odzieży wysokiej widoczności. Tylko produkt w dobrym stanie gwarantuje maksymalną ochronę. Jeżeli funkcja ochronna jest ograniczona przez jakikolwiek rodzaj zużycia, produkt należy oczyścić lub naprawić. Jeżeli czyszczenie lub naprawa okażą się już niemożliwe, konieczna jest wymiana produktu.

Minimalna powierzchnia widocznego materiału w metrach kwadratowych:

Materiál	Klasa 3	Klasa 2
----------	---------	---------

ăr lămpil att användas för den avsedda aktiviteten och att man har tagit fram rätt storlek. Olämpliga eller defekta produkter måste kasseras och får under inga omständigheter användas. Storleksangivelserna kan till exempel avvika på grund av tjusting.










Alla effekter fastställs via tester som genomförs under laborativa förhållanden. Därför rekommenderar vi att man kontrollerar att PPE-utrustningen är lämplig för den avsedda användningen, eftersom arbetsplatsförhållandena beror på flera olika parametrar (t.ex. temperatur, nötning, användningsfrekvens) och kan avvika från förhållandena under typprovingen. Om man redan har använt PPE-utrustningen kan det hända att produkten är mindre effektiv på grund av nötningssgraden. Tillverkaren tar inte ansvar för felaktig användning av produkten.

Rengöring/underhåll: Beakta anvisningarna på den värdlösa etiketten. Kontrollera som en allmän rutin att alla blivtläs är stängda och vänd produkten åt insyde före tvätten. Dessutom ska man tvätta produkten separat eller tillsammans med produkter med samma färg. Kontrollera att produkten inte har skadats efter rengöringen och innan den används igen. Ateranvänd inte skadade produkter. Beroende på rengöringssättet kan rengöringen få negativa konsekvenser för produkteffekten. Vid felaktigt utförd rengöring har tillverkaren inte längre något ansvar för produkten.


Kassering: Kasseras bland hushållsoporna. Efter avsiktlig eller oavsiktlig kontakt med kemikalier kan den här produkten förenas av miljöfarliga eller farliga substanser. I sådana fall måste man kassera den enligt lokalt gällande lagstiftning.

Särskilda anvisningar: För känsliga personer kan PPE framkalla allergiska reaktioner. Vi rekommenderar att man iakttar särskilt försiktighet vid känd överkänslighet.

Fibersammansättning	55% bomull, 45% polyester				
Ovandelsmaterial:					
Storlek(ar)	Bystmätt A	Kroppstorlek B	Storlek(ar)	Bystmätt A	Kroppstorlek B
XS	94-100 cm	167-171 cm	2XL	124-130 cm	182-186 cm
S	100-106 cm	170-174 cm	3XL	130-136 cm	185-189 cm
M	106-112 cm	173-177 cm	4XL	136-142 cm	188-192 cm
L	112-118 cm	176-180 cm	5XL	142-148 cm	191-195 cm
XL	118-124 cm	179-183 cm	6XL	148-154 cm	194-198 cm

					
Skötselsymboler					

				
maskintvätt 60°C	Ej blekning	tumlå torr, låg temperatur	kallt järn	Kemtvättas inte

<b>EN ISO 20471:2013 + A1:2016</b>	<b>Extra synlig varningsklädsel</b>				
EN ISO 20471:2013	Testparametrar	Effektivnivåer	Provingsre-sultat		
	A	Det synliga materialets minst yta i kvadratmeter	1-3	2	

Rekommenderat antal skötselomgångar: 50

Klädernas livslängd definieras inte bara av det angiva maximala antalet rengöringscykler. Livslängden hänger också samman med användnings sättet, skötseln, förvaringen osv.


Vid nedsmutsning och föroreningar begränsas synligheten och därför rekommenderar vi att man alltid utför en visuell kontroll innan man klär på sig väst.

En person som använder varningsskyddskläder syns inte i alla sammanhang. Skyddseffekten uppnås endast om varningskyddseffekten är stängda och rena. Högst möjliga skydd garanteras endast en fullständigt hel produkt. Om skyddseffekten är begränsad på grund av någon form av slitage måste man rengöra och eventuellt laga produkten. I de fall det inte längre är möjligt att rengöra eller laga produkten måste man byta ut den.

Det synliga materialets minst yta i kvadratmeter:


Material	Klass 3	Klass 2	Klass 1
Bakgrundsmaterial	0,80	0,50	0,14
Retroreflekterande material	0,20	0,13	0,10

Kravet på en synlig minsta yta för att uppnå en viss klädesklassificering får inte reduceras eller påverkas negativt av befintliga eller i efterhand ditsatta logotyper, texter, etiketter osv. Om du vill sätta fast egna markeringar ska du ta kontakt med tillverkaren.

<b>EN 13758-2:2003+A1:2006</b>	<b>Egenskaper som skyddar mot ultraviolet strålning från solen</b>				
EN 13758-2					
					

Solljus är skadligt för huden. Endast de hudpartier som täcks över är skyddade. Det skydd man får av den här produkten kan försämas om den används ofta, tjujs ut eller blir våt. Skyddar mot UV-A + UV-B-strålning från solen. Den senaste internationella forskningen visar att det kan ge både kortvariga och kroniska skador på hälsan

60°Cde makedine yikama	Ağartmayınız	Kurutucuda koruyarak kurutunuz	Soğuk ütileyiniz	Kimyevi temizleme yapılmaz
------------------------	--------------	--------------------------------	------------------	----------------------------

<b>EN ISO 20471:2013 + A1:2016</b>	<b>Yüksek derecede görünürlüğe sahip uyan giysisi</b>				
EN ISO 20471:2013	Test parametreleri	Performans kademeleri	Test sonucu		
	A	Görünür malzemenin metrekare cinsinden asgari alanı	1-3	2	

Maksimum bakım sürelerinin önerilen sayısı: 50

Temizlik döngülerinin belirtilen maksimum sayısı, giysisinin kullanm ömrüne ilişkin tek etki faktörü değildir. Kullanım ömrü aynı şekilde kullanm, bakım, depolama vb. ile de bağlıdır.


Kontaminasyon ve Kirlenmelerle yüksek görünürlük derecesini koruyababilir, ceketi giymeden önce her defasında görsel kontrol yapılması önerilir.

Uyan koruyucu giysisi kullanımı, giyen kişinin her durumda görünür olacağını garanti etmez. Koruyucu etki sadece uyan koruyucu giysisi temiz ve kapalıysa mevcuttur. Sadece tamamen sağlam bir ürün mümkün olan en üst düzeyde koruma sağlar. Koruma fonksiyonu her türlü yıpranma nedeniyle olumsuz etkilenmişse ürün temizlenmeli veya onarılmalıdır. Temizlik veya onarımın mümkün olmaması durumunda ürün değiştirilmelidir.

Görünür malzemenin metrekare cinsinden asgari alanı:

Malzeme	Sınıf 3	Sınıf 2	Sınıf 1
Arka plan malzemesi	0,80	0,50	0,14
Retroreflektif malzeme	0,20	0,13	0,10

Giysisin bir siniflandırmasına ulaşmak için görünür asgari alanların gereksinimi sonradan takılan logo, yazı, etiket vb. ile azaltılmaz veya etkilenemez. Bir işaret takmak isterseniz üretici ile iletişime geçin.

<b>EN 13758-2:2003+A1:2006</b>	<b>Ultraviyole güneş ışınlarına karşı koruyucu özellikler</b>				
EN 13758-2					
					

Güneş ışınları cilt hastalıklarına neden olur. Sadece kapalı yüzeyler koruma altındadır. Bu eşyanın sağladığı koruma, uzun süreli veya ıslak koşullarda sürekli kullanımla azalabilir.

UV-A + UV-B güneş koruması sağlar.

En son uluslararası araştırmaların sonuçları, cildin güneş ışınlarına uzun süre maruz kalmasınan sağlık üzerinde kısa ve uzun süreli zararlı etkilere sahip olabileceğini göstermiştir. Ana neden olarak kabul edilen ultraviyole ışınların etkisi giysilerle önemli ölçüde zayıflatabilir. Ancak, giysilerin sunmuş olduğu koruma derecesi oldukça değişkinler ve birçok faktöre bağlıdır. Bu durumda en önemli faktörler kumaş özellikleri ve giysilerin tasarımdır. İbnu standartta belirtilen kumaşlar için minimum gereksinimler -normal koşullar altında iyiıldiğinde pek bulunmayan en aşırı durumlar istisna- yeterince koruma sağlamaktadır.

			
Üretici	Üretim yılı ve ayı	Üreticinin talimatları ve bilgilerini okuyun	CE işareti

			
EAC işareti	UkrSepro işareti	Üreticinin talimatları ve bilgilerini okuyun	CE işareti

<b>EL</b>					
-----------	--	--	--	--	--

**Οδηγίες και πληροφορίες του κατασκευαστή**

Ενημερωτικό φυλλάδιο για τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ) σύμφωνα με τη Διάταξη της ΕΕ 2016/425, Παράρτημα II, Απόσπασμα 1.4. Διαβάστε προσεκτικά το παρόν ενημερωτικό φυλλάδιο πριν τη χρήση του ΜΑΠ. Έχετε την υποχρέωση επανόψασης αυτού του ενημερωτικού φυλλαδίου σε περίπτωση παράδοσης του ΜΑΠ ή να το παραδώσετε στον παραλήπτη του ΜΑΠ. Για το σκοπό αυτό το παρόν ενημερωτικό φυλλάδιο μπορεί να φωτοτυπηθεί χωρίς περιορισμό.

Προστατευτικός ρουχισμός	Κατηγορία κινδύνου II
Μέγεθος (Μεγέθη)	XS-6XL
Χρώματα	Πορτοκαλί νέον, Κίτρινο νέον
Πιστοποίηση	EN ISO 20471
Διακρινόμενο όργανο	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO
Αριθμός αναγνώρισης	Italy 0302

Η σημασία CE πιστοποίησης ότι το προϊόν αντιστοιχεί στις βασικές απαιτήσεις προστασίας της υγείας και ασφαλείας της Διάταξης της ΕΕ 2016/425. Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.doc.nitras.de.

Το προϊόν αυτό είναι μέσο ατομικής προστασίας της κατηγορίας κινδύνου II. Σας προστατεύει έναντι αόχυνων

ατt utsätta huden för solljus under en längre tid. Huvudsaken är den ultravioletta strålning som kläderna i hög grad skyddar emot. Det skydd man får av sina kläder varierar emellertid kraftigt och beror på flera saker. De viktigaste faktorerna är materials egenskaper och klädernas snitt. De mininivåer som fastställs i denna standard ger ett tillräckligt högt skydd i alla situationer, förutom de mest extrema som man knappast riskerar att utsättas för under normala förhållanden.

			
Tillverkare	Tillverkningsår och -månad	Läs anvisningarna och informationen från tillverkaren	CE-märkning

			
EAC-märkning	UkrSepro-märkning	Läs anvisningarna och informationen från tillverkaren	CE-märkning

<b>RU</b>					
-----------	--	--	--	--	--

**Руководства по эксплуатации и информация производителя**

Информационная брошюра для индивидуальных средств защиты в соответствии с Предписанием (ЕU) 2016/425, Приложением II Разделом 1.4. Пожалуйста, внимательно прочитайте эту информационную брошюру перед использованием индивидуальных средств защиты. Вы обязаны приложить данную информационную брошюру при дальнейшей передаче индивидуальных средств защиты, например, покупателю индивидуальных средств защиты. С этой целью данная информационная брошюра может копироваться без ограничений.

Odzież ochronna	Категория риска II
Размер(ы)	XS-6XL
Цвета	Неоново-оранжевый, Неоново-желтый
Сертификация	EN ISO 20471
Нотифицированный орган	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO
Идентификационный номер	Italy 0302

Маркировка CE подтверждает, что изделие соответствует основным требованиям охраны здоровья и безопасности Предписания (EU) 2016/425. С декларацией о соответствии ЕС можно ознакомиться по адресу www.doc.nitras.de.

Это изделие является индивидуальным средством защиты категории риска II. Оно защищает вас в условиях плохой видимости и солнечное ультрафиолетовое излучение (УФ-А, УФ-В). Это изделие не обеспечивает защиты от механических рисков, химикатов и микроорганизмов, холода, термических рисков (высоких температур и/или огня), ударов тока, излучения, работ со струей высокого давления, дождя, твердых частиц, радиоактивного заражения. Пожалуйста, обращайтесь внимание на имеющиеся пиктограммы, указания и соответствующие степени защиты.

Хранение / Использование / Проверка: Хранить в прохладном и сухом месте. Защищать от прямых солнечных лучей, УФ-лучей и источников тепла. Не хранить в сложенном состоянии или под грузом. По возможности осуществлять хранение или транспортировку изделия в оригинальной упаковке. Влияние света, влаги, температуры, а также естественные изменения рабочих материалов по протяжении длительного времени могут вызвать изменение свойств изделия. Точную информацию относительно срока хранения и продолжительности использования индивидуальных средств защиты предоставить невозможно, поскольку оба параметра, помимо прочего, зависят от способа хранения, температуры, влажности, степени износа и интенсивности использования. Поэтому проверьте данное изделие после длительного хранения, а также до и после каждого использования на наличие повреждений или изменения материала (например, неровные, потрескавшиеся покрытия / материалы, дыры, изменения цвета и т.д.). Проверьте данное изделие перед каждым использованием на соответствие планируемой деятельности и на правильность размера. Неподходящие или бракованные изделия следует выбросить и ни в коем случае не использовать. Размер изделия может отличаться от указанного, например, в результате растяжения.

Все степени защиты были установлены в результате испытаний в лабораторных условиях. Поэтому рекомендуется проверить, пригодно ли индивидуальное средство защиты для планируемого использования, поскольку условия на рабочем месте могут отличаться в зависимости от различных параметров (например, температуры, износа, интенсивности использования) от условий проверки образца. Если индивидуальное средство защиты уже использовалось, оно может давать меньшую защиту по причине степени износа. Производитель не несет ответственности за ненадежное использование изделия

Чистка / уход: Пожалуйста, обращайтесь внимание на указание на шитой этикетке по уходу. Всегда обращайтесь внимание на то, чтобы все замки перед стиркой были закрыты, а изделие вывернуто наизнанку. Кроме того, изделие следует стирать отдельно или с вещами того цвета. Проверайте изделие после очистки и перед новым использованием на наличие повреждений. Поврежденные изделия нельзя использовать вновь. В зависимости от вида очистки, она может негативно сказаться на защитных свойствах изделия. Производитель поэтому больше не отвечает за изделие после ненадлежащим образом проведенной очистки.

Утилизация: Утилизируйте данное изделие вместе с домашним мусором. После намеренного или непреднамеренного контакта с химикатами это изделие может быть загрязнено вредными для окружающей среды или опасными веществами. В таком случае утилизация проводится в соответствии с применимыми на месте правовыми предписаниями.
Особая информация: Индивидуальное средство защиты может вызвать у чувствительных людей аллергические реакции. Особую осторожность следует проявлять лицам, у которых уже была выявлена сверхчувствительность.

συνθήκες ορατότητας και έναντι βροχής, Υπεριώδης ηλιακή ακτινοβολία (UV-A, UV-B). Αυτό το προϊόν δεν παρέχει προστασία έναντι μηχανικών κινδύνων, χημικών ουσιών και μικρο-οργανισμών, ψύχους, θερμικών κινδύνων (υψηλή θερμοκρασία ή/και πυρκαγιά), ηλεκτροπληξίας, ακτινοβολίας, εργασιών με δέση υψηλής πίεσης, βροχής, στερεών σωματιδίων, μύλωνσης από ραβδιέργεια. Λαμβάνετε υπόψη τα τοποθετημένα σύμβολα, τις υποδείξεις και τις αντίστοιχες βαθμίδες απόδοσης.






Αποθήκευση/Χρήση/Έλεγχος: Φυλάξτε σε δροσερό και στεγνό χώρο. Διατηρείτε μακριά από απευθείας ηλιακή ακτινοβολία, υπεριώδεις ακτίνες ή πηγές όζοντος. Μην αποθηκεύετε λυγισμένα ή κάτω από φορτία. Αποθηκεύστε ή μεταφέρετε το προϊόν όσο είναι δυνατόν μέσα στη γνήσια συσκευασία. Επιδράσεις όπως από φύση, υγρασία, θερμοκρασία καθώς και από φυσικές αλλαγές υλικών κατά τη διάρκεια μεγαλύτερου χρονικού διαστήματος μπορεί να έχουν ως επακόλουθο αλλαγή στις ιδιότητες προϊόντος. Ακριβή στοιχεία για το χρόνο αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής των ΜΑΠ δεν είναι δυνατόν διότι και οι δύο παράμετροι εξαρτώνται μεταξύ άλλων από το εκάστοτε είδος αποθήκευσης, τη θερμοκρασία, την υγρασία, το βαθμό φθορών και την ένταση χρήσης. Για το λόγο αυτό ελέγχετε αυτό το προϊόν μετά από μακρά αποθήκευση καθώς και πριν και μετά από κάθε χρήση για ζημιές ή αλλαγές στο υλικό (π.χ. εθραυστες, ραγισμένες επιφάνειες/υλικά, σπέες, αλλαγές στο χρώμα κ.λπ.). Ελέγχετε αυτό το προϊόν πριν από κάθε χρήση για την καταλληλότητα για την προβλεπόμενη δραστηριότητα και για το σωστό μέγεθος. Ακατάλληλα ή ελαττωματικά προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται και σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Το μέγεθος του προϊόντος μπορεί να αποκλιμακωθεί από τα στοιχεία π.χ. λόγω διαστολής.






Όλες οι τιμές απόδοσης έχουν υπολογιστεί με ελέγχους υπό εργαστηριακές συνθήκες. Για το λόγο αυτό συνιστάται έλεγχος για το αν το ΜΑΠ είναι κατάλληλο για την προβλεπόμενη χρήση, καθώς οι συνθήκες στον χώρο εργασίας αναλύγουν των διαφορετικών παραμέτρων (π.χ. θερμοκρασία, εκτριβή, ένταση χρήσης) μπορεί να διαφέρουν από εκείνες του ελέγχου τύπου. Εάν ένα ΜΑΠ έχει ήδη χρησιμοποιηθεί ενδέχεται λόγω του βαθμού φθοράς να είναι ελάχιστο αποτελεσματικό. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης του προϊόντος.

Καθαρισμός/Συντήρηση: Παρακαλούμε προσέχετε τα στοιχεία στην ραμμένη ετικέτα φροντίδας. Γενικά προσέχετε και κλείνετε όλα τα φερμουάρ πριν το πλύσιμο και γυρίζετε ανάποδα το προϊόν. Επίσης το προϊόν πρέπει να πλένεται ξεχωριστά ή με προϊόντα ίδιου χρώματος. Ελέγχετε αυτό το προϊόν μετά τον καθαρισμό και πριν από νέα χρήση του για ζημιές. Μην επαγωγισμοποιείτε φθαρμένα προϊόντα. Αναλύγως του είδους καθαρισμού, μπορεί να προκύψουν αρνητικές επιδράσεις στην απόδοση του προϊόντος. Για το λόγο αυτό ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για το προϊόν εφόσον έχει καθαριστεί με ακατάλληλο τρόπο.

Απόρριψη: Απορρίψτε αυτό το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μετά από ηθελγμένη ή μη ηθελγμένη υγρασία με χημικές ουσίες ενδέχεται το προϊόν να μολυνθεί από επιβλαβείς για το περιβάλλον ή επικίνδυνες ουσίες. Σε αυτή την περίπτωση πρέπει η απόρριψη να διεξάγεται σε συμφωνία με την τοπική εραρμόζουμένη νομοθεσία.

Ειδικές υποδείξεις: Τα ΜΑΠ ενδέχεται να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις σε ευαίσθητα άτομα. Συζητήστε για ιδιαίτερη προοχή στην περίπτωση γνωστής υπερευαισθησίας.

					
Κατασκευαστής	Έτος και μήνας κατασκευής				
Κατασκευαστής	Έτος και μήνας κατασκευής	Σήμηση EAC	Εποσημόνση UkrSepro	Διαβάστε τις οδηγίες και πληροφορίες του κατασκευαστή	Σήμηση CE
Μέγεθος (Μεγέθη)	Περιφέρεια θώρακα A	Ύψος σώματος Β	Μέγεθος (Μεγέθη)	Περιφέρεια θώρακα Α	Ύψος σώματος Β
XS	94-100 cm	167-171 cm	2XL	124-130 cm	182-186 cm
S	100-106 cm	170-174 cm	3XL	130-136 cm	185-189 cm
M	106-112 cm	173-177 cm	4XL	136-142 cm	188-192 cm
L	112-118 cm	176-180 cm	5XL	142-148 cm	191-195 cm
XL	118-124 cm	179-183 cm	6XL	148-154 cm	194-198 cm



				
πλύσιμο στο πλυντήριο στους 60°C	μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό	στεγνώστε στο στεγνωτήριο για ευaisθητά	οιδρώστε σε χαμηλή θερμοκρασία (κρύο)	μη καθαρίζετε με χημικό καθαρισμό

<b>EN ISO 20471:2013 + A1:2016</b>	<b>Αναλυστικά ρούχα ασφαλείας</b>				
EN ISO 20471:2013	Παράμετροι ελέγχου	Βαθμίδες απόδοσης	Αποτελεσμα ελέγχου		
	A	Ελάχιστη επιφάνεια του ορατού υλικού σε τετραγωνικά μέτρα	1-3	2	

Протезиμένος αριθμός μέγιστων διαδικασιών φροντίδας: 50
Ο μέγιστος αριθμός κύκλων πλύσιματος που αναφέρεται δεν είναι ο μοναδικός παράγοντας επιρροής όσον αφορά στη διάρκεια ζωής των ενδυμάτων. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται και από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση, κτλ.
Οι ρίποι και οι ακαθαρσίες περιορίζουν ενδοεχόμενης την υψηλή ορατότητα, συνιστάται οπτικός έλεγχος πριν την τοποθέτηση του οακακού.

Η χρήση των αναλυτικών ρούχων ασφαλείας δε διασφαλίζει ότι το άτομο που τα χρησιμοποιεί είναι ορατό υπό κάθε συνθήκη. Η προστασία παρέχεται μόνο όταν τα αναλυτικά ρούχα ασφαλείας είναι καθαρά και κλειστά. Μόνο ένα πλήρως όδητο προϊόν εξασφαλίζει τη μεγαλύτερη δυνατή προστασία. Σε περίπτωση που η λειτουργία προστασίας επηρεάζεται μέσω φθοράς οποιοδήποτε είδους, θα πρέπει το προϊόν να καθαριστεί ή αντίστοιχα να επικολληστεί. Σε περίπτωση που δεν είναι πλέον δυνατός ο καθαρισμός ή η επισκευή, θα πρέπει το προϊόν να αντικατασταθεί.

Состав волокала	55% хлопок, 45% полиэстер	
Верхний материал:		
Размер(ы)	Обхват груди А	Рост В
XS	94-100 cm	167-171 cm
S	100-106 cm	170-174 cm
M	106-112 cm	173-177 cm
L	112-118 cm	176-180 cm
XL	118-124 cm	179-183 cm
Размер(ы)	Обхват груди А	Рост В
2XL	124-130 cm	182-186 cm
3XL	130-136 cm	185-189 cm
4XL	136-142 cm	188-192 cm
5XL	142-148 cm	191-195 cm
6XL	148-154 cm	194-198 cm

	
A	B

				
---	---	---	---	--



Visuaal seadme või vestri o kasco.
O uso de vestuário de proteção sinalizador não garante que o portador seja visto em todas as circunstâncias. O efeito de proteção só é existente, se o vestuário de proteção sinalizador estiver limpo e fechado. Apenas um produto completamente intacto garante a maior proteção possível. Se a função de proteção for prejudicada devido a desgaste de qualquer tipo, o produto tem de ser limpo ou reparado. Se uma limpeza ou uma reparação não for possível, o produto tem de ser substituído.

Superfície mínima do material visível em metros quadrados:			
Material	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Material de fundo	0,80	0,50	0,14
Material retrorefletor	0,20	0,13	0,10

Os requisitos da superfície mínima visível para alcançar uma classificação do vestuário não podem ser prejudicados por logótipos, inscrições, etiquetas, etc. existentes ou colocados posteriormente. Se desejar aplicar uma marcação, entre em contacto com o fabricante.

EN 13758-2:2003+A1:2006	Propriedades de proteção contra radiação solar ultravioleta		
EN 13758-2	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
UPF 40+	<span></span>	<span></span>	<span></span>

A radiação solar provoca lesões cutâneas. Apenas superfícies cobertas estão protegidas. A proteção oferecida por este artigo pode diminuir devido a um uso constante, alargamento ou em estado molhado. Proporciona proteção solar para UV-A - + UV-B. Os resultados da investigação internacional mais recente mostraram que um esforço cutâneo prolongado devido à radiação solar pode ter consequências prejudiciais para a saúde a curto e longo prazo. A radiação ultravioleta, considerada como a causa principal, pode ser consideravelmente reduzida por meio de vestuário. O nível de proteção oferecido pelo vestuário oscila, no entanto, bastante e depende de muitos fatores. Os fatores essenciais são, deste modo, as propriedades do tecido e a execução das peças de vestuário. As exigências mínimas determinadas na presente norma para o tecido oferecem proteção suficiente em todas as situações, todavia não em situações extremas, que, no entanto, raramente ocorrem numa utilização em condições normais.

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Fabricante	Ano e mês de produção	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Marcação EAC	Marcação UkrSepro	Ler as informações e instruções do fabricante	Marcação CE	

## SK

**Návod y informácie výrobcu**

Informačná brožúra pre osobné ochranné prostriedky (OOP) podľa nariadenia (EÚ) 2016/425, príloha II odesk 1.4. Túto informačnú brožúriu si pred použitím osobných ochranných prostriedkov starostlivo prečítajte. Ste povinní túto informačnú brožúriu pri postúpení osobných ochranných prostriedkov pripojiť, resp. prijmocvi osobných ochranných prostriedkov doručiť.Na tento účel sa môže táto informačná brožúrka neobmedzene rozmnožovať.

Ochranný odev	Katégoria rizika II
Velkost(i)	XS-6XL
Barvy	svitievé oranžová, svitievé žltá
Certifikácia	EN ISO 20471
Notifikované miesto	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6</p> <p>57121 - LIVORNO</p> <p>Italy</p> <p>0302</p>
Identifikačné číslo	0302

Značka CE osvedčuje, že produkt zodpovedá základným požiadavkám na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci nariadenia (EÚ) 2016/425. EÚ-vyhľadanie o zhode si môžete prečítať na stránke www.doc.nitras.de. Pri tomto produkte ide o osobný ochranný prostriedok kategórie rizika II. Tento vás chráni pri zlych vizuálnych pomeroch, ultrafialové slnečné žiarení (UV-A, UV-B). Tento produkt neposkytuje žiadnu ochranu proti mechanickým rizikám, chemikáliam a mikroorganizmom, chladu, tepelným rizikám (teplo a/alebo oheň), zásahom elektrickým prúdom, práci s vysokotlakovým lúčom, dažďu, pevným časticami, rádioaktívnej kontaminácii. Zohľadnite, prosím, umiestnené piktogramy, upozomenia a príslušné výkonné stupne.

Skladovanie/Používanie/Kontrola: Skladovať v chlade a suchu. Chrániť pred priamym slnečným žiarením, UV-lúčmi alebo zdrojmi ozónu. Neskladovať v zalomenom stave ani pod zaťažením hmotnosťou. Produkt podľa možnosti skladujte, resp. prepravujte v originálnom obale. Vplyvy ako svetlo, vlhkosť, teplota, ako aj prirodzené zmeny materiálu počas dlhšieho časového obdobia môžu mať za následok zmeny vlastností produktu. Presné údaje k dobe skladovania a životnosti osobných ochranných prostriedkov nie sú možné, pretože obidva parametre závisia okrem iného od príslušného spôsobu skladovania, teploty, vlhkosti, stupňa opotrebenia a intenzity používania. Preto po dlhšom skladovaní, ako aj pred a po každom použití

Notificeret organ	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6</p> <p>57121 - LIVORNO</p> <p>Italy</p> <p>0302</p>
Id-nummer	0302

CE-mærket dokumenterer, at produktet er i overensstemmelse med de grundlæggende sundheds- og sikkerhedskrav i forordningen (EU) 2016/425. EÚ-óverensstemmelseserklæringen kan læses på www.doc.nitras.de.

Dette produkt er et personligt beskyttelsesudstyr af risikokategori II. Det beskytter ved dårlig synlighed og ultraviolette solstråler (UV-A, UV-B). Dette produkt beskytter ikke mod mekaniske risici, kemikalier og mikroorganismer, kulde, termiske risici (varme og/eller ild), strømstød, stråling, arbejde med højtrykstråler, regn, faste partikler, radioaktiv kontamination. Vær opmærksom på de anbragte piktogrammer, informationer og de tilhørende ydelsestrin.

Opbevaring/afvendelse/test: Skal opbevares køligt og tørt. Skal holdes på afstand af direkte sollys, UV-stråler eller ozonkilder. Må ikke opbevares sammenfoldet eller vægtbelastet. Opbevar eller transportér så vidt muligt produktet i den originale emballage. Indflydelse fra lys, fugt, temperatur samt naturlige ændringer i materialet i løbet af en længere periode kan medføre ændringer i produktets egenskaber. Det er ikke muligt at give nøjagtige informationer om opbevaringsbetingelser og levetiden for PSA, da begge parametre bl.a. afhænger af opbevaringsformen, temperaturen, fugtigheden, graden af slid og anvendelsesintensiteten. Kontroller derfor dette produkt efter længere opbevaring samt før og efter brug for skader eller ændringer i materialet (f.eks. skare, revnede belægninger/materiale, huller, farveændringer osv.). Kontroller før brug, at dette produkt er velegnet til den planlagte aktivitet og har den korrekte størrelse. Uegnede eller defekte produkter skal bortskaffes og må ikke bruges under nogen omstændigheder. Produktets størrelse kan afvige fra de angivne værdier på grund af f.eks. dilatation.

Alle ydelser er beregnet ved tests under laboratoriebetingelser. Derfor anbefales det at udføre en kontrol af, om PSA er velegnet til den planlagte anvendelse, da betingelserne på arbejdspladsen kan afvige fra typeafprøvningen afhængigt af forskellige parametre (f.eks. temperatur, slid, anvendelsesintensitet). Hvis PSA allerede har været anvendt, kan det give mindre beskyttelse på grund af slid. Producenten påtager sig intet ansvar, hvis produktet ikke anvendes efter bestemmelserne.

Renngoring/vedligeholdelse: Vær opmærksom på anvisningerne på det indsyede vaskemærke. Sørg generelt for at lukke alle lynlås-er før vask og at vende vrangen ud. Endvidere skal produktet vaskes separat eller med samme farver. Kontroller dette produkt for skader efter rengøringen, og før det bæres næste gang. Brug ikke beskadigede produkter igen. Afhængigt af rengøringen kan denne have negativ indflydelse på produktets ydelse. Producenten påtager sig ikke ansvaret længere for produktet, hvis rengøringen ikke udføres korrekt. Bortskaffelse: Bortskaf dette produkt sammen med husholdningsaffaldet. Efter bevidst eller tilfældig kontakt med kemikalier kan dette produkt være forurenat af miljøskadelige eller farlige substanser. I dette tilfælde skal bortskaffelsen udføres i overensstemmelse med forskrifterne i loven, som gælder på stedet. Særlige anvisninger: PSA kan fremkalde allergiske reaktioner hos overfølsomme personer. Vær særlig forsigtig ved kendt overfølsomhed.

Fibersammensætning				
Overmateriale:	55% bomuld, 45% polyester	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Størrelse(r)	Brystvidde	Højde	Størrelse(r)	Brystvidde
XS	94-100 cm	167-171 cm	2XL	124-130 cm
S	100-106 cm	170-174 cm	3XL	130-136 cm
M	106-112 cm	173-177 cm	4XL	136-142 cm
L	112-118 cm	176-180 cm	5XL	142-148 cm
XL	118-124 cm	179-183 cm	6XL	148-154 cm

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Producent	Produktionsår- og -måned	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Marcegão EAC	UkrSepro-mærkning	Læs producentens vejledninger og informationer	CE-mærkning	

## ET

**Tootja juhised ja informatsioon**
Isikukaitsevahendite teabebrüüri vastavalt EÜ määrusele 2016/425, lisa II lõikele 1.4. Palun lugege see teabebrüüri enne isikukaitsevahendide kasutamist hoolikalt läbi. Te olete kohustatud isikukaitsevahendide edasiandmisel kaasa andma ka selle teabebrüüri. Seetõttu tohib seda teabebrüüriüri piiramata hulgal paljundada.

Kaitserietus	II riskikategooria
Suurus(ed)	XS-6XL
Värvid	Neonoranž, Neonokollane
Sertifitseerimine	EN ISO 20471
Teavitatud asutus	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6</p> <p>57121 - LIVORNO</p> <p>Italy</p> <p>0302</p>
Identifitseerimisnumber	0302

CE-märgis kinnitab, et toode vastab EÜ määrusest 2016/425 tulenevatele olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele. EÜ vastavusdeklaratsiooni leiate aadressil www.doc.nitras.de Selle toote puhul on tegemist II riskikategooria isikukaitsevahenditega. See kaitseb teid halva nähtavuse korral ja vihma eest, ultravioletne päikesekiirgus (UV-A, UV-B). See toode ei paku kaitset mehaaniliste ohtude, kemikaalide ja mikroorganismide, külma, termiliste ohtude (kuumuse ja/või tule), elektrilöövide, kiirguse eest ning töötamisel kõrgsurvejoaga, vihma, tugevate osakeste, radioaktiivse saaste eest. Palun järgige tootle olevald piktogramme, juhiseid ja vastavalt toomistusvasteid. Hoiudamine/kasutamine/kontrollimine: Hoiudage jahedas ja kuivas kohas. Hoidke eemal päikesevalgusest, UV-kiirtest ja osoonilikest. Ärge hoiudage kokkuvõldituna ega koormuse all. Hoiudage või transportige toode võimalusel originaalpakendis. Valguse, niiskuse, temperatuuri, samuti materjali loomulikud muutmised võivad pikema aja jooksul toote omadusi muuta. Määratud isikukaitsevahendite hoiudamise ja eluea kohta ei ole võimalik anda, kuna mõlemad parameetrid sõltuvad muuhulgas hoiudamise viisist, temperatuurist, niiskusest, toote kulumisastmest ning kasutamise intensiivsusest. Seetõttu kontrollige toodet pärast selle pikemaajalist hoiudamist ning enne ja pärast kasutamist, et tal ei ole kahjustusi või materjali muudatusi (nt rabeadat, pragunenud pealispinda/ materjali, aukusid, värvimuudatusi jne). Kontrollige seda toodet enne igat kasutuskorda, et ta sobiks ettenähtud tegevusteks ning selle suurus oleks õige. Mitteobivad või puudustega tooted tuleb ära visata ja neid ei tohi mingil juhul kasutada. Toote suurus võib nt venimise tõttu ühisadest erineada. Kõik tooted on määratud laboritingimustes tehtud kontrollimisele alusel. Seetõttu on soovitatav kontrollida, kas need isikukaitsevahendid on mõeldud kasutusalaaks sobivad, sest iga töökohta tingimused sõltuvad erinevatel parameetritel (nt temperatuurist, kulumisest, kasutuse intensiivsusest) ja need võivad erineada tööhindamisel oluliste tingimustest. Kui isikukaitsevahendid on juba kasutusel olnud, võib nende kaitsevõime olla kulumise tõttu vähenenud. Tootja ei kannva vastutust toote ebaotstarbekohase kasutamise eest.

Puhastamine/hoidlus: Palun järgige toote sisse ömmeldud hooldussildil olevaid juhiseid. Jälgige, et kõik tõmbulduk oleks enne pesemist suletud ja toode puhapiid pööratud. Lisaks sellele peate toodet pesema eraldi või sama värvi esemetega. Kontrollige toodet pärast puhastamist ja uuesti kandmist, et sellel ei oleks

puhastamist tento produkt vzhľadom na škody a zmeny produktu (napr. krehké, popraskané nátery/ materiály, diery, zmeny farby atď.). Pred každým použitím skontrolujte tento produkt vzhľadom na vhodnosť na plánovanú činnosť a na správnú veľkosť. Nevhodné alebo chýbné produkty treba zlikvidovať a v žiadnom prípade sa nesmú používať ďalej. Veľkosť produktu sa môže odlišovať od údajov napr. v dôsledku dilatácie. Všetky výkony boli zistené po skúškach za laboratórnych podmienok. Preto sa odporúča overenie, či sú osobné ochranné prostriedky vhodné na plánované použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu v závislosti od rozličných parametrov (napr. teplota, oer, intenzita používania) odlišovať od podmienok skúšky konštrukčného vzoru. Ak už boli osobné ochranné prostriedky použité, môžu tieto, z dôvodu opotrebenia, poskytovať menšie výkony. Výroba nepreberá žiadnu zodpovednosť pri neodbornom používaní produktu. Čistenie/údržba: Zohľadnite, prosím, údaje na našej etikeťe k ošetrovaniu. Všeobecne dávajte pozor na to, aby ste všetky zipsy pred práním zatvorili a otocili produkt na rub. Navyše by sa mal produkt prať samostatne alebo s rovnakými farbami. Tento produkt skontrolujte vzhľadom na škody po vyčistení a pred novým nosením. Poškodnené produkty nepoužívajte znova. Podľa spôsobu čistenia to môže mať negatívny vplyv na výkon produktu. Výrobca preto, po neobdobne vykonanom čistení, nepreberá za produkt viac žiadnu zodpovednosť.

Likvidácia: Tento produkt zlikvidujte spolu s domovým odpadom. Po úmyselnom a neúmyselnom kontakte s chemikáliami môže byť tento produkt znečistený nebezpečnými substanciami škodlivými pre životné prostredie. V tomto prípade treba vykonať likvidáciu v zhode s miestne splikovanými právnymi predpismi. Zvláštna upozomenia: Osobné ochranné prostriedky môžu u citlivých osôb vyvolať alergické reakcie. Zvláštna pozornosť sa odporúča pri známej nadmernej citlivosti.

Zloženie vlákien				
Vrchný materiál:	55% bavlna, 45% polyester	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Velkost(i)	Obvod hrude A	Telesná výška B	Velkost(i)	Obvod hrude A
XS	94-100 cm	167-171 cm	2XL	124-130 cm
X	100-106 cm	170-174 cm	3XL	130-136 cm
M	106-112 cm	173-177 cm	4XL	136-142 cm
L	112-118 cm	176-180 cm	5XL	142-148 cm
XL	118-124 cm	179-183 cm	6XL	148-154 cm

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Symboly na ošetrovanie	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Perte v práčke na 60 °C	Nebielte	Sušite v sušičke nastavenej na vysokú teplotu	Žehlite žehličkou nastavenou na nízku teplotu	Nečistite chemicky

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Vysoko viditeľný ochranný odev		
EN ISO 20471:2013	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Skúšobné parametre	Výkonné stupne	Výsledok skúšky	
<span></span>	A	A	Minimálna plocha viditeľného materiálu v štvorcových metroch
			1-3
			2

Odporúčajú počet maximálnych procesov ošetrovania: 50

Uvedený maximálny počet cyklov čistenia nie je jedinečným faktorom vplyvuj tkyajúcim sa životnosti odevu. Životnosť taktiež závisí od používania, ošetrovania, skladovania atď. Znečistenie a prímеси obmedzujú príp. vysokú viditeľnosť, pred založením bundy sa odporúča vizuálna kontrola. Nosenie výstražného ochranného odevu nezaistuje, že nositeľ bude videný za všetkých okolností. Ochranný účinnok je daný iba pri čistom a uzaветom výstražnom ochrannom odevе. Iba úplne neporušený produkt zaručuje najvyššiu možnú ochranu. Ak je ochranná funkcia ovplyvnená opotrebením akéhokoľvek druhu, musí sa produkt vyčistiť, resp. opraviť. Ak by nemali byť čistenie a oprava viac možné, musí sa produkt vymeniť.

Minimálna plocha viditeľného materiálu v štvorcových metroch			
Material	Trieda 3	Trieda 2	Trieda1
Material pozadia	0,80	0,50	0,14
Retroreflexný materiál	0,20	0,13	0,10

Požiadavka na viditeľnú minimálnu plochu na dosiahnutieklasifikácie odevu sa nesmú minimalizovať alebo ovplyvňovať existujúci alebo dodatočne umiestnenými logami, opismi, etiketami atď. Pokiaľ chcete umiestniť vlastné označenia, skontaktujte sa, prosím, s výrobcom.

EN 13758-2:2003+A1:2006	Ochranné vlastnosti proti ultrafialovému slnečnému žiareniu		
EN 13758-2	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
UPF 40+	<span></span>	<span></span>	<span></span>

Stueneí žaření způsobuje poškození kůže. Chráněny jsou pouze kryté oblasti. Ochrana poskytována tímto	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Material	Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1	
Baggrundmateriale	0,80	0,50	0,14	
Retroreflektierende materiale	0,20	0,13	0,10	

Kravenie tełi syntynie minimumareal for at opnå klassifisering af dragten Må ikke reduceres eller hindres med eksisterende eller efterfølgende arbejdsloger, tekstiler, etiketter eller lignende. Hvis du vil anbringe egne markeringer, bedes du kontakte producenten.

EN 13758-2:2003+A1:2006	Beskyttelsesegenskaber mod ultraviolette solstråler		
EN 13758-2	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
UPF 40+	<span></span>	<span></span>	<span></span>

Solstråler medfører hudskader. Kan tilråkkede områder er beskyttede. Beskyttelsen, som gives af denne genstand, kan reduceres ved vedvarende brug, ved udvidelse eller i våt tilstand. Giver UV-A - + UV-B-solbeskyttelse.

Resultater fra den seneste internationale forskning har vist, at længere tids belastning af huden med solstråler kan have sundhedsskadelige effekter både på kort og på langt sigt. Den ultraviolette stråling, som betragtes som hovedårsagen, kan begrænses betydeligt med tøj. Beskyttelsesgraden, der gives af tøjet, svinger dog betydeligt og afhænger af mange faktorer. De vigtigste faktorer er tøjets tekstilegenskaber og dets udførelse. Mindstekravene til tekstiler, som er fastsat i den foreliggende standard, giver tilstrækkelig beskyttelse i alle, men ikke i de mest ekstreme situationer, som dog næppe kan forekomme ved brug under normale forhold.

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Producent	Produktionsår- og -måned	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Marcegão EAC	UkrSepro-mærkning	Læs producentens vejledninger og informationer	CE-mærkning	

## ET

**Tootja juhised ja informatsioon**
Isikukaitsevahendite teabebrüüri vastavalt EÜ määrusele 2016/425, lisa II lõikele 1.4. Palun lugege see teabebrüüri enne isikukaitsevahendide kasutamist hoolikalt läbi. Te olete kohustatud isikukaitsevahendide edasiandmisel kaasa andma ka selle teabebrüüriüri. Seetõttu tohib seda teabebrüüriüri piiramata hulgal paljundada.

Kaitserietus	II riskikategooria
Suurus(ed)	XS-6XL
Värvid	Neonoranž, Neonokollane
Sertifitseerimine	EN ISO 20471
Teavitatud asutus	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6</p> <p>57121 - LIVORNO</p> <p>Italy</p> <p>0302</p>
Identifitseerimisnumber	0302

CE-märgis kinnitab, et toode vastab EÜ määrusest 2016/425 tulenevatele olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele. EÜ vastavusdeklaratsiooni leiate aadressil www.doc.nitras.de Selle toote puhul on tegemist II riskikategooria isikukaitsevahenditega. See kaitseb teid halva nähtavuse korral ja vihma eest, ultravioletne päikesekiirgus (UV-A, UV-B). See toode ei paku kaitset mehaaniliste ohtude, kemikaalide ja mikroorganismide, külma, termiliste ohtude (kuumuse ja/või tule), elektrilöövide, kiirguse eest ning töötamisel kõrgsurvejoaga, vihma, tugevate osakeste, radioaktiivse saaste eest. Palun järgige tootle olevald piktogramme, juhiseid ja vastavalt toomistusvasteid. Hoiudamine/kasutamine/kontrollimine: Hoiudage jahedas ja kuivas kohas. Hoidke eemal päikesevalgusest, UV-kiirtest ja osoonilikest. Ärge hoiudage kokkuvõldituna ega koormuse all. Hoiudage või transportige toode võimalusel originaalpakendis. Valguse, niiskuse, temperatuuri, samuti materjali loomulikud muutmised võivad pikema aja jooksul toote omadusi muuta. Määratud isikukaitsevahendite hoiudamise ja eluea kohta ei ole võimalik anda, kuna mõlemad parameetrid sõltuvad muuhulgas hoiudamise viisist, temperatuurist, niiskusest, toote kulumisastmest ning kasutamise intensiivsusest. Seetõttu kontrollige toodet pärast selle pikemaajalist hoiudamist ning enne ja pärast kasutamist, et tal ei ole kahjustusi või materjali muudatusi (nt rabeadat, pragunenud pealispinda/ materjali, aukusid, värvimuudatusi jne). Kontrollige seda toodet enne igat kasutuskorda, et ta sobiks ettenähtud tegevusteks ning selle suurus oleks õige. Mitteobivad või puudustega tooted tuleb ära visata ja neid ei tohi mingil juhul kasutada. Toote suurus võib nt venimise tõttu ühisadest erineada. Kõik tooted on määratud laboritingimustes tehtud kontrollimisele alusel. Seetõttu on soovitatav kontrollida, kas need isikukaitsevahendid on mõeldud kasutusalaaks sobivad, sest iga töökohta tingimused sõltuvad erinevatel parameetritel (nt temperatuurist, kulumisest, kasutuse intensiivsusest) ja need võivad erineada tööhindamisel oluliste tingimustest. Kui isikukaitsevahendid on juba kasutusel olnud, võib nende kaitsevõime olla kulumise tõttu vähenenud. Tootja ei kannva vastutust toote ebaotstarbekohase kasutamise eest.

Puhastamine/hoidlus: Palun järgige toote sisse ömmeldud hooldussildil olevaid juhiseid. Jälgige, et kõik tõmbulduk oleks enne pesemist suletud ja toode puhapiid pööratud. Lisaks sellele peate toodet pesema eraldi või sama värvi esemetega. Kontrollige toodet pärast puhastamist ja uuesti kandmist, et sellel ei oleks

puhastamist tento produkt vzhľadom na škody a zmeny produktu (napr. krehké, popraskané nátery/ materiály, diery, zmeny farby atď.). Pred každým použitím skontrolujte tento produkt vzhľadom na vhodnosť na plánovanú činnosť a na správnú veľkosť. Nevhodné alebo chýbné produkty treba zlikvidovať a v žiadnom prípade sa nesmú používať ďalej. Veľkosť produktu sa môže odlišovať od údajov napr. v dôsledku dilatácie. Všetky výkony boli zistené po skúškach za laboratórnych podmienok. Preto sa odporúča overenie, či sú osobné ochranné prostriedky vhodné na plánované použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu v závislosti od rozličných parametrov (napr. teplota, oer, intenzita používania) odlišovať od podmienok skúšky konštrukčného vzoru. Ak už boli osobné ochranné prostriedky použité, môžu tieto, z dôvodu opotrebenia, poskytovať menšie výkony. Výroba nepreberá žiadnu zodpovednosť pri neodbornom používaní produktu. Čistenie/údržba: Zohľadnite, prosím, údaje na našej etikeťe k ošetrovaniu. Všeobecne dávajte pozor na to, aby ste všetky zipsy pred práním zatvorili a otocili produkt na rub. Navyše by sa mal produkt prať samostatne alebo s rovnakými farbami. Tento produkt skontrolujte vzhľadom na škody po vyčistení a pred novým nosením. Poškodnené produkty nepoužívajte znova. Podľa spôsobu čistenia to môže mať negatívny vplyv na výkon produktu. Výrobca preto, po neobdobne vykonanom čistení, nepreberá za produkt viac žiadnu zodpovednosť.

Likvidácia: Tento produkt zlikvidujte spolu s domovým odpadom. Po úmyselnom a neúmyselnom kontakte s chemikáliami môže byť tento produkt znečistený nebezpečnými substanciami škodlivými pre životné prostredie. V tomto prípade treba vykonať likvidáciu v zhode s miestne splikovanými právnymi predpismi. Zvláštna upozomenia: Osobné ochranné prostriedky môžu u citlivých osôb vyvolať alergické reakcie. Zvláštna pozornosť sa odporúča pri známej nadmernej citlivosti.

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Ytöroba	Rok a mesiac ytöroby	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
TP TC 0198011	Značka UkrSepro	Prečítat si návody a informácie výrobcu	Značka CE	

## SL

**Navodila in informacije proizvajalca**
Informacijska brošura za osebno zaščitno opremo po Uredbi (EU) 2016/425, Priloga II, razdelek 1.4. Poskytuje informacije o skladnosti za EU si lahko ogledate na www.doc.nitras.de. Pri predaji osebne zaščitne opreme drugim morate priložiti oziroma prejemniku osebne zaščitne opreme izročiti to informacijsko brošuro. V ta namen lahko to informacijsko brošuro brez omejitev kopirate.

Zaščitna oblačila	Kategorija tveganja II
Velikosti	XS-6XL
Barve	neonsko oranžna, neonsko rumena
Certifikati	EN ISO 20471
Obveščeni organ	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6</p> <p>57121 - LIVORNO</p> <p>Italy</p> <p>0302</p>
Identifikacijska številka	

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Ēda <span>ir</span> ard- <span>inf</span> heic <span>he</span> ac <span>ht</span> a		
EN ISO 20471:2013	Paraimēdar tástāla	Leibhéal feidhm <span>ic</span> hta	Toradh tástāla
<span></span>	A	A	1-3
<span></span>	A	losachar an ābhair inf <span>he</span> ic <span>h</span> e i lion na mēadar ceam <span>ac</span> h	2

Lion molta uasta na brpōiseas cūiric: 50

Ni hé uaslíon sonraite na dtimthriallta glanta an t-aon fhachtóir a fheidhmíonn tionchar ar ré seirbhíse an éadaigh. Braithean an ré seirbhíse freisin ar úsáid, cothabháil, stóráil srl. Féadfaidh an salá agus na heilleanic srian a chur leis an ard-infheicheacht. Molaimid amharcniúchadh roimh chur i bhfeidhm an tseaicht. Ni áirítear le héadaic cosanta bheith ar dhuine go bhfeictear an duine sin faoi gach cúis. Ni féidir an tionchar cosanta a ghnóthú ach amháin le héadair ard-infheicheachtich glana agus dúnta. Ni rátheair an chosaint uasta ach amháin le táirge iomlán slán. Má bhíonn an fheidhm chosanta laighite le caitheamh agus cumhil de chineál ar bith, caitheair an táirge a ghlanadh nó a dheisiú. Mura féidir an glanadh nó an deisiúchán a dhéanamh a thuilleadh, is amhlaidh a chaithfear an táirge a athchur.

losachar an ābhair infheiche i lion na mēadar ceamach:

Ábhar	Aicme 3	Aicme 2	Aicme 1
Ábhar cúlra	0,80	0,50	0,14
Ábhar ais- <span>fr</span> ith <span>ch</span> ait <span>ea</span> ch	0,20	0,13	0,10

Ni fóir mhach laighaitear ná nach laighaitear na riachtanais maidir leis an losachar infheichtichichich dun leibhéal feidhmichta a ghnóthú le suaitheantais, comharthaic, lipéid, srl. a bhíonn i láthair nó a cuireadh ag dáta ná ba dhéanai. Dá mba mhaith leat do chomharthaic féin a chur leis, déan teagmháil leis an déantúsóir.

EN 13758-2:2003+A1:2006	A <span>ir</span> ionna cosanta i gco <span>in</span> ne radaio <span>ic</span> hta gréine ultra <span>v</span> iala <span>it</span>		
EN 13758-2	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
UPF 40+			

Is cúis le damáiste craicinn i radaiocht na gréine. Ní chosnaítear ach limistéir faoi chumhdach. Zis féidir an chosaint a chuireann an réad seo ar fáil a laghdú trí úsáid leáunánach, má tá sé méadaithe nó nuair a bhíonn sé fluich. Cníntíonn cosaint gréine UV-A→ UV-B. Léirigh torthaic an taighde idirnáisiúnta is déanaic go bhféadfaidh tionchar níos measa a bheith ag radaiocht na gréine trí nochtadh níos faide ar an gcráiceann ar an tsáineas a ghearrthéarma agus san fhadthéarma. Is féidir an radaiocht ultravialait a mheastar a bheith mar an phríomhchúis a laghdú go mór trí éadaic a úsáid. Mar sin féin, tá éagsúlacht shuntasach idir an méid cosanta a chuireann an t-éadach ar fáil agus braithean sé ar go leor tosca. Is iad na tosca riachtanacha anseo na hairíonna fabraice agus leardhad ar éadaigh. Tugann na hioscheanglaic don fhabraic aic sonraichic se chaighdeán seo cosaint leardhóthanic i ngach ás ach na cáisna is déine - rud nach féidir teacht orthu go minic nuair a chaiteair iad i ngathuisínic.

EN 13758-2:2003+A1:2006	A <span>is</span> argájo <span>í</span> as ip <span>ai</span> sb <span>ai</span> s pret ultra <span>v</span> ioleto sa <span>u</span> les storo <span>ju</span> m		
EN 13758-2	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
UPF 40+			

Saules storojumic zraisa ádas boíojumic. Pasargáit is ticai nosegáítich vieatic. Pastávija lieoshana, izpleísan vaic mitrs stávoikis var samazínáítich priekímetaich sniegoich aizsardzibu. Nodroína UV-A + UV-B aizsardzibu pret sauli.

Ká liecina jaunāká starptautiská pētījuma rezultāti, ilgstoša saules storojuma iedarbíba uz ādu var izraisit izsaicigas vaic ilgstoías veselíbaicig kaitigas izpausmes. Ká galvenais iemesls tiek minéticts ultravioletais storojumic, kura radio efektu var ieverojami vaijnat ar apgērbu. Apgērba nodroínata aizsardzibas pakápe tomēric is visai mainiga un atkariga no daudziem faktoriem. Svarigakíe faktori ir auduma ipaisbais un apgērba gabalu konstrukcija. Šajá standarta noteikíticis minimális prasíbas audumam nodroína pietiekamu aizsardzibu visai, taču ne paíšs ekstremākíjas situácijas, kádas tomēric ir visai retic sastopamas, valkajot apgērbu normálos apstáíšlos.

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
D <span>é</span> ant <span>u</span> s <span>o</span> ir	Bl <span>ai</span> n <span>ai</span> ag <span>us</span> m <span>í</span> t <span>á</span> ir <span>g</span> th <span>é</span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
EAC TP TC 019/2011 Com <span>h</span> ar <span>th</span> a EAC	Ukr <span>S</span> epro z <span>í</span> enk <span>as</span>	L <span>é</span> igh <span>it</span> h treora <span>ch</span> a ag <span>us</span> fais <span>né</span> is an d <span>é</span> ant <span>u</span> s <span>o</span> ra	CE z <span>í</span> enk <span>as</span>	Com <span>h</span> ar <span>th</span> a CE

## LV

**Razotaja instrukcijas un informacija**

Informativa broíura par individuáliem aizsardzibas līdzekliem (IAL) atbilstoší Direktivas (ES) 2016/425 II pielikuma 1.4. sadaju. Pirms IAL izmantoíanas uzmanigij izlasit informativo broíuru. Jusu pienákums ir pievienot šo informativo broíuru, ja IAL tiek nodoti citam cilvēkam, resp., atdot IAL saņemgamic. Ší iemesla dēļ informativo broíuru var pavarot neapzemozotu skaitu.

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
EAC TP TC 019/2011 EAC z <span>í</span> enk <span>as</span>	Ukr <span>S</span> epro z <span>í</span> enk <span>as</span>	Perska <span>it</span> y <span>it</span> ite gam <span>in</span> ot <span>o</span> instr <span>uk</span> cijas ir inf <span>o</span> r <span>m</span> ac <span>ij</span> a	CE z <span>í</span> enk <span>as</span>

### MT

**Struzerzijerijet u taghral-manifatur**

Fuljett ta' taghrif ghal taghmir ta' protezijerijerij personali (PPE - personal protective equipment) b'konformitá mar-Regolament (UE) 2016/425, Annex II punt 1.4. Jekk joghok b'aktive I-fuljett ta' taghrif b'attenzjerijerij ghabel ma tuza I-PPE. Inti obbligat li temhez dan il-fuljett ta' taghrif meta tghaddi I-PPE jew taghthij li-redvatar tal-PPE. Ghal dan il-ghan, dan il-fuljett ta' taghrif jista' jigi riprodot minghajr restrizzjerijerij.

Indument <span>ic</span> h <span>ic</span> h prot <span>et</span> t <span>iv</span> ic	Kategorija ta' riskju II
Daqs(jiet)	XS-6XL
Kulur	Oran <span>g</span> jo Ighaj <span>at</span> , Isfar Ighaj <span>at</span>
Attestaz <span>z</span> j <span>er</span> ij <span>er</span> ij	EN ISO 20471
Notif <span>iz</span> iert <span>ic</span> h Stelle	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302
Korp notifikat	

Il-marka CE ticifertifika li I-prodott jikkonforma mar-rekuizitij essenzjali ta' sahna u sikurezza ta' Regolament (UE) 2016/425. Id-dikjarazzjerij ta' konformitá tal-UE tista' tarha f'www.doc.nitras.de Dan il-prodott hu taghmir personali protettiv ta' kategorija ta' riskju II. Hu jiprotegijerij minn vizibilitá batuta, adzazzjerij solari UV (UV-A, UV-B). Dan il-prodott ma jiprovidix protezjerijerij kontra perikli mekkanicí, kimicí u mikroorganizmicí, vespa, perikli termali (shana u/jew nieren), xokk elettriku, radzazzjerijerij, ghets ta' pressjerijerij gholja, xita, particellic solidis, tniggíz radzjuattich. Jekk joghok b'innota I-pittogramicí, noti u l-livelli ta' prestazzjerijerij korisponderenti. Hazna/uzus/isservisjar: Zomm f'post frisk u xott. Zomm li boghod mid-dawl tax-xemx diretta, raggu UV jew gheijun tal-onzon. Tahzin f'kundizzjerijerij memmxa jew taht x taghbija pizza. Jekk hu possiblicí, ahzen jew gorr il-prodott fl-pakketet originali. Influenzierij bhal dawl, umiditá, bidliet fit-temperatura tal-prodott. Informazzjerijerij ezatta fuq iz-zmien ta' hazna u hazja fis-serviz tal-PPE mhix possiblicí, peress li 2-zwerg parametri jiddependu fuq it-tip isrettiv ta' hazna, temperatura, umiditá, grad ta' xedd u intensitá ta' uzu, fot affanijerijerij ohra. Ickekija dan il-prodott ghal hsara jew bidliet fil-materjal (ez, kisí fragilí, imaxxaqq/materjal), toqo, bidliet fil-kulur eccí) wara hazna u fid-daqic korrektich. Prodotti mhux adattati u difettuzich ghandhom jintermew u ma jintuzawxt aktar. Id-dags tal-prodott jista' jvarja mill-ispecifikkazzjerijerijerij ez. minhabba tmatich.

Il-prestazzjerijerij kollha kienu stabilitá taht kundizzjerijerij tal-laboratorju. Ghalhekk huwa rakkomandat biex jverifikat jekk il-PPE hux adattat ghall-uz mahsub, peress li I-kundizzjerijerij ta' fuq il-tant taxoghol jistghju jvarjaw minn dawk tal-ezemozjerijerij tah-tip skont il-parametri diversi (ez, temperatura, brix, intensitá ta' uzu). Jekk il-PPE digá ntuza, jista' jkun li joffri prestazzjerijerij aktar baxxa minhabba il-grad ta' xedd. Il-manifatur ma jaccetta I-ebda responsabilitá dovuta ghal mhux xierat tal-prodott. Tindif/Manutenzjerijerij: Jekk joghok b'innota l-informazzjerijerij fuq it-ticketta mehjuta dwar kura. Dejem accerta li taghlaq iz-zippers kollha ghabel tahsel u dawwar il-prodott ghal fuq iz-xellug. Barra minn hekk, il-prodott ghandu jinhasel separatament, jew ma hwejjerij bl-istezzich kura. Ickekija dan il-prodott ghal hsara wara t-tindif u qabel ma jergá jintilbes. Mghandek terga tuza prodottich bil-hsara. Skont it-tip ta' tindif, dan jista' jkollu efektiv negativ fuq il-prestazzjerijerij tal-prodott. Il-manifatur ma jaccetta I-ebda responsabilitá ghal tindif mhux xierat tal-prodott.

Rimi: Armi mal-iskart domestikich. Dan il-prodott jista' jgí mniggíe b'sustanzich li jaghmlu hsara lill-ambijent jew sustanzich dannuzi wara kuntatt mahsub jew mhux mahsub ma' kimicí. Foan il-kaz, ir-rimi ghandu jgí b'konformitá mar-regolamentich lokali. Noti specialich: PPE jista' jikkawza reazzjerijerijerijerij allergicí. Attenzjerijerij specialich li rakkomandata f'kaz ta' sensitivitá eccessiva maghrufa.

Com <span>po</span> z <span>z</span> ij <span>er</span> ij <span>er</span> ij tal-f <span>ib</span> ra	Fuq: 55% q <span>o</span> ton, 45% pol <span>ies</span> ter				
Daqs(jiet)	l <span>ic</span> - <span>ir</span> konfer <span>en</span> za tas-sider A	G <span>h</span> oli B	Daqs(jiet)	l <span>ic</span> - <span>ir</span> konfer <span>en</span> za tas-sider A	G <span>h</span> oli B
XS	94-100 cm	167-171 cm	2XL	124-130 cm	182-186 cm
S	100-106 cm	170-174 cm	3XL	130-136 cm	185-189 cm
M	106-112 cm	173-177 cm	4XL	136-142 cm	188-192 cm
L	112-118 cm	176-180 cm	5XL	142-148 cm	191-195 cm
XL	118-124 cm	179-183 cm	6XL	148-154 cm	194-198 cm

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Sim <span>bol</span> li tal-kura	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Hasil tal-magni 60 <span> </span> °C	ma bl <span>ic</span>	N <span>ix</span> ex bil-mod fit-tr <span>ix</span> if	K <span>ies</span> ah tal-had <span>id</span>	M <span>g</span> h <span>and</span> ek <span>ic</span> h xott nad <span>if</span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Ind <span>u</span> ment <span>ic</span> h <span>ic</span> h ta' viz <span>ib</span> ilit <span>á</span> g <span>h</span> olja			






Aizsarg <span>á</span> pp <span>er</span> bs	Riska kategorija II
Iz <span>m</span> ers(-i)	XS-6XL
Kras <span>as</span>	Neona oran <span>z</span> h <span>ic</span> h, Neona dzelt <span>en</span> is
Sert <span>if</span> ik <span>az</span> j <span>er</span> ij <span>er</span> ij	EN ISO 20471
Pil <span>v</span> arot <span>á</span> i <span>est</span> ad <span>é</span>	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302

Identifikazjerijerijerij numeris

CE zíme aplicina, ka produktich atbilst Direktivas (ES) 2016/425 galvenajm veselibas aizsardzibas un droíbas prasíaban. ES atbilstibas deklarazjerijerij var apskatit vietich www.doc.nitras.de. Šis produktich ir individuálisich aizsardzibas līdzeklis, kas pieder risku kategorijerij II. Tas pasargás jus slikat rezemības apstáíšlos, ultravioletais storojumic (UV-A, UV-B). Produktich nepasargá no mehánickismich riskicm, kimikálich u mikroorganizmichich, aukstuma, termickajem riskicm (karstuma un/vai ugusnich), elektroška, storojuma, augstípediena strukisas, lietus, cietam dalijam, radioaktivá piesarojuma. Lodzam ieverot piktogrammas, norádes un atbilstošís veiktspejas pakápes.

Uzglabasana/lieoshana igarbaude: uzglabáí vesá un sausá vietá. Sargát no tiešas saules gaismas, UV stariem vai ozona avotem. Neuzglabáí salocitá vai ar svaru noslogotá stavoikli. Produktich, ja iespejams, jauzglabáí vai jatransporteret origináliich iepakojumic. Gaismas, mitruma, temperaturas iedaríba un materiála dabiskáis izmainas ilgáká glabáíšanas laiká var mainit produktich ipaisbais. Nav iespejams norádit precizus datus par IAL uzglabáíšanas laiku u ilgulugterijerij, vai arī parametri ir atkarigí arí no uzglabáíšanas veida, temperaturas, mitruma, noletojuma pakápes un lieoshanas intensitátich. Tápéc párábaudit produktu péc ilgáká uzglabáíšanas laiká, ká arī pims un péc katras lieoshanas reizes, vaic nav radušis bojájumi vai materiála izmainas (piem., trausis, ieplasíjs jerkájoígí iepakojumic). Gaismas, mitruma, temperaturas iedaríba un pims lieoshanas párábaudit, vai produktam ir pareizis izmers un taic iemerots paredzinatich darbam. Nepiemerotich produktich vai produktu ar defekticim ir jázmet, tos nekádá gadíjamic paredzinatich. Zemta: izmers var atískirticis no noráditá, piem., ja produktich ir izstaipots.

Visas veiktspejas ipaisbais ir noteiktas, veicer párábaudit laboratorijas apstáíšlos. Tápéc ieteicams párábaudit, vai IAL ir piemerots paredzetajai izmantoíanai, jo apstáíki darbievietá daudzu faktoru (piem., temperaturas, puteklu, izmantoíanas intensitátich) ieteké var atískirticis no paragu párábaudes apstáíklem. Ja IAL jau ir izmantoíts iepriekš, tad noletojuma pakápes déļ iespejama mazáká veiktspejá. Razotajis neuzemtas nekádu atbidibu, ja produktich ir izmantoí

					
					
ملابس لغسالة الملابس عند درجة 60 مئوية	لا يسمح باستخدام المبيض	قم بالتجفيف في المجفف مع استخدام درجة حرارة منخفضة	قم بالكي على البارد	لا تقم بالتنظيف الكيماوي	
<b>ملابس تحذير شديدة الوضوح    EN ISO 20471:2013 + A1:2016</b>					
EN ISO 20471:2013	عناصر الفحص	مستويات الأداء	نتيجة الفحص		
A	A	1-3	2		


عدد عمليات العناية القصوى الموصى به: 50

الحد الأقصى المذكور لعدد دورات التنظيف ليس العامل الوحيد الذي يؤثر على العمر الافتراضي للملابس، حيث يعتمد العمر الافتراضي أيضًا على معدل الاستخدام والعناية والتعزير وما إلى ذلك. قد يحد التلوث والاتساخ من شدة الوضوح، لذلك يُفضل إجراء فحص بصري قبل كل مرة تردي فيها السرة.

لا يضمن ارتداء ملابس التحذير الواقية إمكانية رؤية مرتديها في جميع الظروف، ولا يُمنح التأثير الواقي إلا إذا كانت ملابس التحذير الواقية نظيفة ومعقّفة. لا يضمن لك أكبر قدر من الحماية إلا منتج سليم تمامًا. وإذا كانت وظيفة الحماية معطّلة بسبب وجود تآكل من أي نوع، فيجب تنظيف المنتج أو إصلاحه. وإذا لم يعد التنظيف أو الإصلاح ممكنًا، يجب استبدال المنتج.

المساحة الأدنى للمواد المرئية باللمر المرص:				
المواد	الفتحة 1	الفتحة 2	الفتحة 3	
مادة الخلفية	0,14	0,50	0,80	
المادة العاكسة للضوء	0,10	0,13	0,20	

لا يجوز أن تتخفف أو تتأثر متطلبات المساحة المرئية الأدنى لبلوغ تصنيف الملابس، بسبب الشعارات أو العلامات أو الملصقات وغيرها من الأشياء الموضوعة حاليًا أو ستوضع لاحقًا، وإذا كنت ترغب في وضع علامات خاصة بك، فيرجى الاتصال بالجهة الصانعة.

<b>EN 13758-2:2003+A1:2006</b>	<b>خصائص الحماية من أشعة الشمس فوق البنفسجية</b>
EN 13758-2	
UPF 40+	

أشعة الشمس تسبب في إصابة البشرة بالدرار. لا تتوفر الحماية إلا للمواضع المعظّلة. الحماية المتوفرة من هذا الغرض يمكن أن تنقص بفعل مداومة الاستخدام أو المط أو التعرض للبلل. يوفر الحماية من أشعة الشمس فوق البنفسجية UV-B + UV-A. أثبتت أحدث نتائج البحوث الدوائية أن إجهاد البشرة لفترة مطوّلة بفعل أشعة الشمس يمكن أن يكون له تداعيات على المدى القصير والمدى الطويل. عن طريق الملابس يمكن الحد بشكل كبير من السبب الرئيسي للأشعة فوق البنفسجية القادمة. إلا أن درجة الحماية التي توفرها الملابس تختلف بنسبة كبيرة وترتبط بعوامل عديدة. وتمثل العوامل الجوهرية في هذا العدد في خصائص النسيج وتصميم قطع الملابس. من ناحية أخرى فإن المتطلبات الأدنى للنسيج المقررة في المواصفة للملثة توفر حماية كافية في كافة الحالات، ولكن ليس في أشدها استثنائية، والتي لا يكاد يصادفها المرء في حالة ارتداء الملابس في ظروف اعتيادية.

			
الجهة الصانعة	سنة وشهر الصنع		
			
أقرأ تعليمات ومعلومات الجهة الصانعة	علامة CE	علامة EAC	علامة UkrSepro

## NO

**Veiledninger og informasjon fra produsenten**

Informasjonsbrosjyre for personlig beskyttelsesutstyr (PBU) iht. forordning (EU) 2016/425, vedlegg II avsnitt 1.4. Les informasjonsbrosjyren nøye før du bruker PBU. Du er forpliktet til å legge ved denne informasjonsbrosjyren når PBU gis videre, eller gi den til mottakeren av PBU. For dette formålet kan informasjonsbrosjyren mangfoldiggjøres ubegrenset.

Beskyttelsesklær	Risikokategori II
Størrelse(r)	XS-6XL
Farger	Neonoransje, Neongul
Sertifisering	EN ISO 20471
Teknisk kontrollorgan	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy</p>







ID-nummer	0302
CE-merkingen bekrefter at produktet oppfyller grunnleggende krav til helsevern og sikkerhet i forordningen (EU) 2016/425. EU-samsvarserklæringen kan leses på <a href="http://www.doc.nitras.de">www.doc.nitras.de</a> .	


Ved dette produktet handler det om personlig beskyttelsesutstyr i risikokategori II. Det beskytter deg mot: Ved dårlig sikt, Ultrafiolett solstråling (UV-A, UV-B). Dette produktet gir derfor ingen beskyttelse mot bl.a.: Mekaniske farer, Kjemikalier, Mikroorganismer, Kulde, Termiske farer (varme og/eller brann), Elektrisk støt, Stråling. Arbeider med høytrykksstråle, Faste partikler, Radioaktiv kontaminasjon, Regn. Se piktoگرامmer, henvisninger og tilhørende ytelsestrinn. Lagring/bruk/kontroll: Må lagres kjølig og tørt. Må holdes unna direkte sollys, UV-stråling eller osonkilder. Må ikke lagres med bøy eller med vektbelastning. Lagre eller transporter produktet helst i originalemballasjen. Påvirkninger som lys, fuktighet, temperatur samt naturlige forandringer i materialet over et lengre tidsrom, kan forårsake endring i produktegenskapene. Nøyaktige opplysninger om lagringstid og levetid for PBU er ikke mulig, da begge parametere bl.a. er avhengige av lagringsmåte, temperatur, fuktighet, slitasje og bruksintensiteten. Produktet må derfor kontrolleres etter langvarig lagring samt før og etter bruk med tanke på skader eller forandringer i materialet (f.eks. sprø, sprukne belegg/materialer, hull, fargeforandringer osv.). Kontroller dette produktet før hver bruk for å se om det er egnet for den planlagte aktiviteten og om det er av riktig størrelse. Uegnete eller feil produkter skal kasseres og absolutt ikke brukes. Størrelsen på produktet kan f.eks. avvike fra opplysningene på grunn av ekspansjon. Hørsel og perifer observasjon kan påvirkes negativt når du bruker hetten.

Alle ytelser ble registrert under kontroll med laboratoriebetingelser. Det anbefales derfor å kontrollere om PBU er egnet for den planlagte bruken, da betingelsene på arbeidsplassen kan avvike fra betingelsene for modellkontrollen avhengig av forskjellige parametere (f.eks. temperatur, avrivning, bruksintensitet). Hvis beskyttelsesutstyret allerede har vært brukt, kan beskyttelsen være mindre på grunn av slitasjegraden. Produsenten overtar ikke ansvar ved ufagmessig bruk av produktet. Rengjøring/vedlikehold: Se opplysningene på den innsydde pleieetiketten. Pass generelt på at alle glidelåser lukkes før vask og at produktet dreies mot venstre. Tillegg skal produktet vaskes separat eller med lignende farger. Kontroller produktet med tanke på skader etter rengjøringen og i løpet av de nærmeste dagene. Skadde produkter må ikke brukes å nytt. Avhengig av rengjøringen kan dette ha negativ innvirkning på produktytelsen. Produsenten overtar derfor ikke lenger ansvar for produktet etter en ufagmessig rengjøring. Kasserings: Kast dette produktet i husholdningsavfallet. Etter planlagt eller ikke planlagt kontakt med kjemikalier, kan produktet være forurenset av miljøfarlige eller farlige stoffer. I slike tilfeller skal kasseringen skje i samsvar med lokale lover og regler.

Spesielle henvisninger: Sensitive personer kan oppleve allergiske reaksjoner på PBU. Vær spesielt forsiktig ved kjent overfølsomhet.

Fibersammensetning					
Ytterstoff:	55% bomull , 45% polyester				
Størrelse(r)	Brystvidde A	Høyde B	Størrelse(r)	Brystvidde A	Høyde B
XS	94-100 cm	167-171 cm	2XL	124-130 cm	182-186 cm
S	100-106 cm	170-174 cm	3XL	130-136 cm	185-189 cm
M	106-112 cm	173-177 cm	4XL	136-142 cm	188-192 cm
L	112-118 cm	176-180 cm	5XL	142-148 cm	191-195 cm
XL	118-124 cm	179-183 cm	6XL	148-154 cm	194-198 cm

					
					
Maskinvask ved 60 ° C	Ikke blekemiddel	tromles tørt, lav temperatur	kaldt strykejern	Ingen kjemisk rengjøring	

<b>EN ISO 20471:2017</b>	<b>Svært synlige varselklær</b>		
EN ISO 20471:2017	Testparametere	Ytelsestrinn	Testresultat
	A	A	2
	A	Minimumsflate for det synlige materialet i kvadratmeter	1-3

Anbefalt antall maksimale pleieprosesser: 50

Oppgitt maksimalt antall rengjøringscykluser er ikke den eneste påvirkningsfaktoren når det gjelder klærnes levetid. Levetiden avhenger også av bruk, pleie, lagring osv.


Tilsmussing og forurensning begrenser ev. synligheten, det anbefales å foreta en visuell kontroll av jakken hver gang før du tar den på.

Bruk av beskyttelsesklær med signalfarger sikrer ikke at brukeren alltid blir sett. Beskyttelseseffekten er bare gitt hvis klærne er rene og lukket. Kun et fullstendig intakt produkt garanterer best mulig synlighet. Hvis beskyttelsesfunksjonen er påvirket av slitasje på noen som helst måte, må produktet rengjøres eller repareres. Hvis rengjøring eller reparasjon ikke lenger er mulig, må produktet erstattes.

Minimumsflate for det synlige materialet i kvadratmeter:			
Material	Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Bakgrunnsmaterial	0,80	0,50	0,14
Retroreflekterende material	0,20	0,13	0,10

Kravene til synlig minimumsflate for å oppnå en klassifisering av klærne, må ikke reduseres eller påvirkes av looper, påskriftet, etiketter osv. som allerede finnes eller som tilføres i ettertid. Hvis du vil plassere egne

merker, kontakter du produsenten.

<b>EN 13758-2:2003+A1:2006</b>	<b>Beskyttelsesegenskaper mot ultrafiolette solstråler</b>
EN 13758-2	
UPF 40+	

Solstråling skader huden. Kun tildekkede flater er beskyttet. Beskyttelsen som gis av denne gjenstanden, kan avta ved hyppig bruk, hvis den utvides eller hvis den er våt.

Sørger for UV-A- og UV-B-solbeskyttelse.

Resultater av den nyeste internasjonale forskningen har vist at huden kan skades hvis den utsettes for direkte sol i korte eller lengre perioder Hovedårsaken er ultrafiolett stråling, som i stor grad kan dempes med klær. Beskyttelsesgraden som gis av klær varierer imidlertid kraftig og avhenger av mange faktorer. De viktigste faktorene er stoffenes egenskaper og utføringen av klesplaggene. Minimumskravene til stoff som er fastlagt i den gjeldende normen, gir tilstrekkelig beskyttelse i alle, men ikke de meste ekstreme, situasjoner, som svært sjelden oppstår ved bruk under normale forhold.

			
Produsent	Produksjonsår og -måned		
			
EAC-merking	UkrSepro-merking	Les veiledninger og informasjon fra produsenten	CE-merking